

DOMO

A party at home!



DO7358H



NL	Handleiding	Keramische verwarming - Tower design
FR	Mode d'emploi	Chauffage céramique - Tower design
DE	Gebrauchsanleitung	Keramikheizung - Tower design
EN	Instruction booklet	Ceramic heater - Tower design
ES	Manual de instrucciones	Calentador cerámico - Tower design
IT	Istruzioni per l'uso	Riscaldamento ceramico - Tower design
CZ	Návod k použití	Keramické topení - Tower design
SK	Návod na použitie	Keramické kúrenie - Tower design

Gebruik het toestel enkel in goed geïsoleerde ruimtes. Het toestel is enkel geschikt voor occasioneel gebruik.

Utiliser uniquement l'appareil dans des espaces bien isolés. L'appareil est exclusivement destiné à un usage occasionnel.

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume und gelegentlichen nicht dauernden Gebrauch geeignet.

This product is only suitable for well insulated spaces and occasional use.

Utilice el aparato solo en espacios bien aislados. El aparato solo es adecuado para su uso ocasional.

Utilizzare l'apparecchio solo in locali ben isolati. L'apparecchio è adatto solo per un uso occasionale.

Výrobek je vhodný pouze pro občasné používání v uzavřených prostorech.

Výrobok je vhodný len pre občasné používanie v uzavretých priestoroch.

www.domo-elektro.be



FR



PAPIER



PLASTIQUE



PRODUCT OF **LINEA** 2000



Lees aandachtig alle instructies.
Bewaar deze handleiding voor latere raadpleging.

Lisez attentivement les instructions.
Gardez le mode d'emploi pour utilisation ultérieure.

Lesen Sie genau die Anweisungen.
Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für spätere Referenz auf.

Read all instructions carefully.
Save this instruction manual for future reference.

Lea detenidamente todas las instrucciones.
Conserve este manual para futura referencia.

Leggere con attenzione le istruzioni.
Conservarle per future consultazioni.

Před použitím si důkladně přečtěte tento manuál.
Manuál si uschovejte i pro případ budoucího nahlédnutí.

Pred použitím si dôkladne prečítajte tento manuál.
Manuál si uschovajte aj pre prípad budúceho nahliadnutie.

NL	Nederlands	3
FR	Français	14
DE	Deutsch	25
EN	English	36
ES	Español	47
IT	Italiano	58
CZ	Čeština	69
SK	Slovenčina	80

GARANTIE

Beste klant,

Hartelijk dank voor je vertrouwen in DOMO. Wij wensen je veel plezier toe met je nieuwe aankoop.

Al onze producten ondergaan een strenge kwaliteitscontrole voor ze bij jou terecht komen. Mocht je desondanks toch problemen ondervinden met je toestel, dan betreuren we dat oprecht. We bundelden op onze webshop de meest gestelde vragen over onze toestellen. Scan de QR-code en neem zeker een kijkje!



Kan je daar geen oplossing vinden voor je probleem, aarzel dan niet om contact op te nemen met onze klantendienst via info@linea2000.be. Onze medewerkers zullen alles in het werk stellen om je verder te helpen!

Dit toestel heeft een garantietermijn van 2 jaar, gerekend vanaf de datum van aankoop. Gedurende deze garantietermijn zal de distributeur de verantwoording op zich nemen voor gebreken die aanwijsbaar berusten op materiaal-, constructie- of fabricagefouten. Dergelijke gebreken zullen dan verholpen worden door herstelling of vervanging van het toestel.

De garantietermijn van 2 jaar zal tijdens de periode van herstelling opgeschort worden en nadien weer verderlopen voor de resterende duur van de garantietermijn. De garantie wordt verleend op basis van het aankoopbewijs waarop de aankoopdatum duidelijk vermeld staat. Indien je toestel defect is binnen de garantietermijn van 2 jaar, dan mag je dit samen met het aankoopbewijs binnenbrengen in de winkel van aankoop of de procedure volgen van de desbetreffende webshop indien het om een online aankoop gaat.

De garantie dekt geen schade aan het toestel, accessoires of onderdelen veroorzaakt door:

- normale slijtage door gebruik;
- het niet naleven van de gebruiksinstructies, onderhouds- en reinigingsaanwijzingen in de handleiding;
- verkeerde aansluiting, bv. te hoge elektrische spanning;
- verkeerd, hardhandig of abnormaal gebruik;
- reparaties of manipulaties uitgevoerd door de consument of niet gemachtigde derden;
- gebruik van onderdelen of accessoires die niet worden aanbevolen of geleverd door de distributeur.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Wanneer je elektrische toestellen gebruikt, moeten volgende veiligheidsinstructies in acht genomen worden. Ongevallen of schade veroorzaakt door het niet volgen van deze regels zijn op eigen risico. Noch de fabrikant, de importeur, noch de leverancier kan daar dan verantwoordelijk voor geacht worden.

- Lees deze instructies zorgvuldig door.
- Verwijder voor het eerste gebruik alle verpakkingsmaterialen en eventuele promotionele stickers. Zorg ervoor dat kinderen niet met de verpakkingsmaterialen spelen.
- Dit toestel is enkel geschikt om te gebruiken in een huishoudelijke omgeving en in gelijkaardige omgevingen zoals:
 - keukenhoek voor personeel van winkels, kantoren en andere gelijkaardige professionele omgevingen;
 - boerderijen;
 - hotel- en motelkamers en andere omgevingen met een residentieel karakter;
 - gastenkamers, of gelijkaardige.
- Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf 16 jaar en personen met een fysieke of sensorische beperking of mensen met een beperkte mentale capaciteit of gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat deze personen toezicht krijgen of instructies hebben gekregen over het gebruik van het toestel op een veilige manier en dat ze ook de gevaren kennen bij het gebruik van het toestel.
- Kinderen mogen niet met het toestel spelen.
- Het onderhoud en de reiniging van het toestel mogen niet door kinderen gebeuren tenzij ze ouder zijn dan 16 jaar of onder toezicht staan.
- Houd het toestel en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 16 jaar.
- Alle herstellingen, buiten het gewone onderhoud van het toestel, moeten uitgevoerd worden door de fabrikant of zijn dienst na verkoop.

ELEKTRISCHE WAARSCHUWINGEN

- Om ongevallen te vermijden, mag dit toestel niet bediend worden door een externe bediening, zoals een externe timer of een aparte afstandsbediening, of op een net aangesloten worden dat regelmatig op- en afgezet wordt.
- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het toestel niet in gebruik is, vooraleer onderdelen te monteren of demonteren en vooraleer het toestel te reinigen. Indien aanwezig, zet eerst alle knoppen in de 'uit'-stand en trek vervolgens de stekker bij de stekker zelf uit het stopcontact. Trek nooit aan de voedingskabel om de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Kijk voor gebruik na of de spanning vermeld op het toestel overeenkomt met de spanning van het elektriciteitsnet thuis.
- Het toestel moet steeds aangesloten worden op een stopcontact dat geïnstalleerd is volgens de lokale installatievoorschriften.
- Laat het snoer niet op een heet oppervlak of over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Houd het snoer uit de buurt van scherpe randen en hete onderdelen of andere warmtebronnen. Dek het toestel niet af.
- Rol de voedingskabel volledig af om oververhitting van de kabel te voorkomen. Laat de voedingskabel niet onder of rond het toestel hangen.
- Om gevaar te vermijden, gebruik het toestel nooit wanneer de voedingskabel of stekker beschadigd is, na een slechte werking van het toestel of wanneer het toestel beschadigd is. Breng het toestel dan naar de dienst na verkoop van DOMO Elektro of het dichtstbijzijnde gekwalificeerde service center voor nazicht, reparatie of elektrische/mechanische aanpassingen. Probeer het toestel nooit eigenhandig te repareren.

INSTALLATIE

- Plaats het toestel nooit in de buurt van ontvlambare materialen, gassen of explosieven.
- Gebruik of bewaar het toestel niet buiten.
- Plaats het toestel altijd op een vlakke, stabiele en droge ondergrond.

- Zet dit toestel nooit op of in de buurt van een gasvuur of elektrisch vuur of op een plaats waar het in contact zou kunnen komen met een warm toestel.

GEBRUIK

- Gebruik het toestel enkel voor het doel waarvoor het bestemd is.
- Laat een werkend toestel niet zonder toezicht achter.
- Gebruik dit toestel niet met natte handen.
- Het gebruik van accessoires die niet aanbevolen of verkocht worden door de fabrikant, kan brand, elektrische schokken of verwondingen veroorzaken. Gebruik enkel de originele accessoires die bij het toestel meegeleverd worden.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Dompel het toestel, de voedingskabel of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof. Dit om elektrische schokken of brand te voorkomen.
- Als het toestel niet goed onderhouden wordt, kan dit de levensduur van het toestel drastisch verminderen en een gevaarlijke situatie veroorzaken.

PRODUCTSPECIFIEKE WAARSCHUWINGEN



VOORZICHTIG: het toestel wordt warm tijdens het gebruik en blijft warm gedurende enige tijd na gebruik. Houd het elektrisch snoer weg van hete onderdelen.



Dek het toestel niet af.

- Plaats het apparaat niet tegen of direct onder een stopcontact.
- Gebruik het toestel niet in de onmiddellijke omgeving van een bad, een douche of een zwembad. Het mag niet mogelijk zijn voor een persoon die zich in bad of in de douche bevindt, om het toestel, het snoer of de controleknoppen aan te raken.
- Gebruik dit toestel niet in kleine ruimtes wanneer deze worden benut door personen die niet in staat zijn om de kamer alleen te verlaten, tenzij ze onder voortdurend toezicht staan.
- Gebruik de verwarming niet als deze gevallen is.

- Steek nooit vreemde voorwerpen in de luchtinlaat of -uitlaat.
- Spuit geen insecticiden of brandbare sprays in de richting van of rond het toestel.
- Als het toestel een vreemde geur of geluid verspreidt tijdens gebruik, stop dan onmiddellijk met het gebruik en haal de stekker uit het stopcontact.
- Plooi het snoer niet.
- Zet het toestel uit en verwijder de stekker uit het stopcontact wanneer je het toestel voor lange tijd niet gebruikt.
- Lekkage van de batterij kan voorkomen onder extreme omstandigheden.
 - Wanneer de vloeistof uit de batterij in contact komt met de huid, verwijder dan alle vervuilde kledij en spoel de huid onmiddellijk overvloedig met water en zeep of neem een douche. Contacteer onmiddellijk een geneesheer indien een brandend gevoel aanwezig blijft.
 - Wanneer de vloeistof in contact komt met de ogen, spoel ze dan overvloedig met water gedurende minstens 15 minuten totdat de irritatie vermindert en contacteer onmiddellijk een geneesheer.
 - Bij inademing van vrijkomende dampen, begeef je je direct naar frisse lucht en adem even diep in en uit. Contacteer onmiddellijk een geneesheer indien je kortademigheid, duizeligheid of hoofdpijn ervaart.
 - Bij het inslikken van een batterij of de vloeistof uit een batterij, moet onmiddellijk medische hulp gezocht worden. Probeer geen braken op te wekken en neem niets te eten of te drinken.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES OM LATER TE RAADPLEGEN

Alle beelden en omschrijvingen in deze handleiding zijn louter indicatief en kunnen enigszins afwijken van het werkelijke toestel.

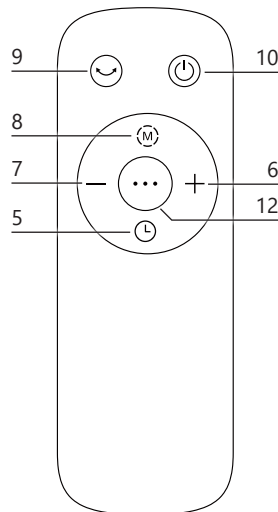
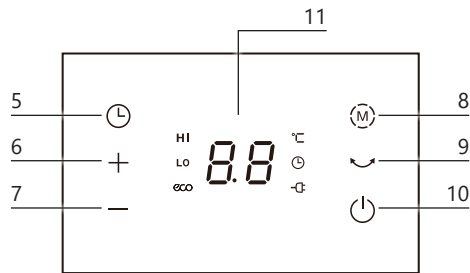
ONDERDELEN

1. Bedieningspaneel met display
2. Handvat
3. Luchtuitlaat
4. Afstandsbediening



BEDIENING

5. Timerknop
6. Knop voor verhogen
7. Knop voor verlagen
8. Functieknop
9. Oscillatie-knop
10. Aan/uitknop
11. Display
12. ECO-knop



VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Verwijder alle verpakkingsmaterialen en eventuele promotionele stickers.
- Wanneer het toestel voor de eerste keer wordt ingeschakeld, kan een lichte geur ontstaan. Zorg voor voldoende verluchting, deze geur zal snel verdwijnen.

⚠ De minimum vrije ruimte van 30 cm rondom het verwarmingstoestel moet te allen tijde gerespecteerd worden.

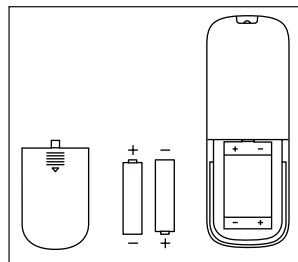
⚠ Plaats het toestel zo, dat de verwarming van de ruimte optimaal verloopt. Vermijd hoeken, kleine volumes, vloeren en plafonds.

⚠ Plaats het toestel op een vlakke, stabiele ondergrond.

⚠ Dek het toestel niet af.

AFSTANDSBEDIENING

Alvorens het toestel met afstandsbediening te gebruiken, dien je eerst 2x AAA-batterijen (1,5 V) in de afstandsbediening te plaatsen. Deze zijn meegeleverd. De afstandsbediening heeft een bereik van 5 meter.



GEBRUIK

Steek de stekker in het stopcontact. Het display toont het symbool  en geeft een geluidssignaal om aan te geven dat het toestel in standby-modus is. Je kan het toestel bedienen via het bedieningspaneel maar ook aan de hand van de afstandsbediening. De instellingen kan je op dezelfde manier maken. Op het display kan je de gewenste instellingen zien. Bij elke druk op een knop geeft het toestel een geluidssignaal om aan te geven dat de gebruiker een instelling of aanpassing aan het maken is.

AAN/UITKNOP

Druk op de aan/uitknop om het toestel aan of uit te schakelen. Als je het toestel uitschakelt, telt het display eerst af naar 0 om zichzelf af te koelen.

FUNCTIEKNOP

Door op de functieknop te drukken, doorloop je de verschillende verwarmingsmodi:

- HI (high): hoog vermogen (2000 W): het toestel functioneert nu op zijn hoogste vermogen.
- LO (low): laag vermogen (1200 W): het toestel functioneert nu op zijn laagste vermogen.
- ECO: het symbool  verschijnt op het display. Je kan de temperatuur naar wens instellen tussen 5-35 °C aan de hand van de knoppen om te verhogen  en te verlagen . Je kan deze knop ook ingedrukt houden tot je de gewenste instelling bereikt. Als de omgevingstemperatuur 2 °C hoger is dan de ingestelde temperatuur, schakelt het toestel over naar de standby-modus. Indien de temperatuur terug afneemt tot onder de ingestelde temperatuur, schakelt de eco-functie weer aan. Zo blijft de temperatuur behouden op een zo energiezuinig mogelijke manier.
- CO (cool): het toestel blaast koude lucht en kan met deze functie ook als ventilator gebruikt worden.

- ⚠ Het toestel onthoudt de laatst gemaakte instelling. Dus als je het toestel weer aanschakelt, verschijnt de laatst gemaakte instelling weer op het display.

TIMER



1. Druk op deze knop om de timer in te stellen. Het symbool  verschijnt op het display.
2. Deze kan je instellen tussen 1 en 24 uur aan de hand van de knoppen om te verhogen  en te verlagen . Je kan deze knop ook ingedrukt houden tot je de gewenste instelling bereikt.
3. Na afloop van de ingestelde tijd gaat het toestel in standby-modus. Het zal dan geen warmte meer afgeven.
 - Naast de automatische uitschakeling, bevat het toestel ook een automatische inschakeling. Als het toestel in standy-modus is, kan je de timer instellen. Na afloop van de ingestelde tijd schakelt het toestel zichzelf automatisch aan en zal het functioneren met de laatst gemaakte instellingen.
 - Je kan de ingestelde timer ook weer uitschakelen door de timerknop op het toestel ingedrukt te houden.

OSCILLATIE



Druk op de oscillatieknop om de lucht van links naar rechts en omgekeerd te laten ventileren. Druk opnieuw op deze knop om dit stop te zetten. Als je het toestel uitschakelt met de aan/uitknop, stopt deze functie ook al heb je niet op de oscillatieknop gedrukt.

DISPLAY

Als je gedurende 1 minuut geen instellingen doet, zal het bedieningspaneel gedimd worden en in slaapstand gaan. Om het toestel uit de slaapstand te halen, druk dan op een willekeurige toets op het toestel. Je kan het automatische dimmen ook uitschakelen. Als de verwarming aan staat, houd dan de knoppen op het toestel voor verhogen en verlagen gelijktijdig ingedrukt gedurende 3 seconden. Wil je nadien toch het display weer laten uitschakelen, houd dan de knoppen opnieuw ingedrukt gedurende 3 seconden.

VEILIGHEIDINSTELLINGEN

- Dit toestel is uitgerust met een oververhittingsbeveiliging. Hierdoor schakelt het verwarmingselement automatisch uit wanneer het oververhit raakt door afdekking. Wanneer dit gebeurt, moet je het toestel uitschakelen en 10 minuten wachten. Verwijder datgene wat het rooster bedekt. Zet het toestel daarna terug aan. Het toestel zou nu terug normaal moeten functioneren. Wanneer het probleem aanhoudt, moet je de dichtstbijzijnde klantendienst contacteren.
- De verwarming schakelt automatisch uit na 12 uur continue werking.
- Het toestel is ook uitgerust met een kantelbeveiliging. Deze is geïntegreerd in het toestel. Het toestel zal uitschakelen wanneer het omvalt.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Voordat je het toestel schoonmaakt, moet het volledig afgekoeld zijn. Verwijder de stekker uit het stopcontact.
- Om het risico op elektrocutie te vermijden, mag je het toestel niet met water reinigen of onderdompelen in water. Maak de buitenkant van het toestel schoon met een vochtige doek.
- Wanneer nodig kan het stof, dat zich op het rooster bevindt, verwijderd worden met een stofzuiger. Dit onderhoud moet regelmatig gebeuren om het toestel optimaal te laten werken. Stofdeeltjes in het toestel kunnen zorgen voor oververhitting.

- Bewaar het toestel in een propere en droge omgeving.

⚠ Dompel het toestel, de voedingskabel of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof.

⚠ Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen.

FOUTMELDINGEN

ERRORCODE	PROBLEMEN	OPLOSSINGEN
E1 of E2	Er is een storing of onderbreking aan de temperatuursensor. De knoppen op het bedieningspaneel werken niet meer.	Neem contact op met de klantendienst van de winkel van aankoop of van DOMO.
FF	De omgevingstemperatuur is veel te hoog, je kan nu ook geen instellingen maken op het toestel.	Schakel het toestel uit en plaats het in een koelere ruimte.
P4	Het toestel is uitgerust met een kantelbeveiliging. Het toestel zal uitschakelen wanneer het omvalt. De knoppen op het bedieningspaneel werken niet meer.	Zet het toestel op een vlakke, stabiele ondergrond om het terug te gebruiken.

PROBLEMEN EN OPLOSSINGEN

PROBLEMEN	OPLOSSINGEN
Er verschijnt niets op het display.	• Kijk na of de stekker in een werkend stopcontact steekt.
Het toestel warmt niet.	• Is de temperatuur in de ruimte hoger dan de ingestelde temperatuur? • Werd de juiste verwarmingsmodus gekozen? • Het toestel is mogelijks oververhit geraakt. Laat het toestel minstens een half uur afkoelen door het uit te schakelen en probeer daarna opnieuw. Controleer of het rooster vrij is van obstakels (zoals gordijnen, kledij,...) die de warmte-uitlaat blokkeren.

SPECIFICATIES

Modelaanduiding(en): DO7358H**Contactgegevens**

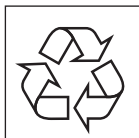
Linea 2000 BV - Dompel 9 - 2200 Herentals - België

Artikel	Symbol	Waarde	Eenheid	Artikel	Eenheid
Warmteafgifte				Type warmteafgifte / kamertemperatuurregeling (selecteer er één)	
Nominale warmteafgifte	P nom	1,955	kW	Eéntraps warmteafgifte en geen regeling van de kamertemperatuur	[Nee]
Minimale warmteafgifte (indicatief)	P min	1,073	kW	Twee of meer handmatige fasen, geen regeling van de kamertemperatuur	[Nee]
Maximale continue warmteafgifte	P max	1,955	kW	Met mechanische thermostaat kamertemperatuurregeling	[Nee]
Stroomverbruik				Met elektronische kamertemperatuurregeling	[Ja]
In de uit-modus	P o	N/A	W	Elektronische kamertemperatuurregeling plus dagtimer	[Nee]
In de stand-bymodus	P sm	0,48	W	Elektronische kamertemperatuurregeling plus weektimer	[Nee]
In de inactieve modus	P idle	0,49	W	Overige bedieningsopties (meerdere selecties mogelijk)	
In netwerk-standby	P nsm	N/A	W	Kamertemperatuurregeling, met aanwezigheidsdetectie	[Nee]
Stand-bymodus met weergave van informatie of status			[Nee]	Kamertemperatuurregeling, met open raamdetectie	[Nee]
Seizoensgebonden energie-efficiëntie voor ruimteverwarming in actieve modus	$\eta_{s,on}$	91,0	%	Optie voor afstandsregeling	[Nee]
				Adaptieve startcontrole	[Nee]
				Beperking van de werktijd	[Nee]
				Zwarte bolsensor	[Nee]
				Zelflerende functionaliteit	[Nee]
				Regelnauwkeurigheid	[Nee]

RICHTLIJNEN



Dit symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycleerd. Als je ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkom je mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, neem je best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar je het product hebt gekocht.



Het verpakkingsmateriaal is recyclebaar. Behandel de verpakking milieubewust.



VERWIJDERBARE BATTERIJ

Het toestel werkt met een batterij, die ook na gebruik niet met het huisvuil mag worden afgevoerd. Je kan het toestel naar een inzamelpunt van afgedankte elektrische toestellen (Recupel) in de buurt brengen (containerpark, vakhandel, ...). Batterijen bevatten stoffen die gevaarlijk zijn voor de menselijke gezondheid en voor het milieu.

Verwijder de batterij uit het toestel voordat je het weggooit zoals beschreven in deze handleiding. Recycleer de batterij in overeenstemming met de plaatselijke wettelijke voorschriften en bepalingen. Doorboor de batterij nooit of stel ze niet bloot aan hoge temperaturen; de batterij kan exploderen.



Dit toestel is conform alle Europese vereisten inzake veiligheid, gezondheid en bescherming van het leefmilieu.

De EU-declaratie van dit toestel kan steeds opgevraagd worden bij info@linea2000.be

Chère cliente, cher client,

Merci beaucoup pour votre confiance en DOMO. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre nouvel achat.

Tous nos produits subissent un contrôle de qualité rigoureux avant d'arriver chez vous. Si malgré cela vous rencontrez un problème avec votre appareil, nous en sommes sincèrement désolés. Sur notre boutique en ligne, vous trouverez une rubrique avec les questions les plus fréquemment posées à propos de nos appareils. Scannez le code QR et jetez-y un coup d'œil !



Si vous n'y trouvez pas de solution à votre problème, n'hésitez pas à contacter notre service clientèle via info@linea2000.be. Nos collaborateurs feront tout leur possible pour vous aider !

Cet appareil bénéficie d'une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, le distributeur est responsable des dommages manifestement dus à un défaut de construction, de fabrication ou de matériau. De tels défauts donneront lieu à la réparation ou au remplacement de l'appareil. Le délai de garantie de 2 ans sera suspendu pendant la durée de la réparation puis recommencera à courir pour la période restante de la garantie. La garantie est accordée sur base de la preuve d'achat, sur laquelle la date d'achat doit être clairement stipulée. Si votre appareil tombe en panne pendant la période de garantie de 2 ans, vous pouvez le ramener au magasin qui vous l'a vendu, accompagné de la preuve d'achat ou, s'agissant d'un achat en ligne, suivre la procédure prévue par la boutique en ligne.

La garantie ne couvre pas les dommages causés à l'appareil, aux accessoires ou aux pièces détachées par :

- l'usure normale due à l'utilisation ;
- le non-respect des instructions d'utilisation, d'entretien et de nettoyage telles que figurant dans le manuel d'utilisation ;
- un raccordement incorrect, par exemple en cas de surtension électrique ;
- une utilisation impropre, brutale ou abusive ;
- des réparations ou des manipulations effectuées par le consommateur ou par des tiers non autorisés ;
- l'utilisation de pièces ou d'accessoires qui ne sont pas recommandés ou fournis par le distributeur.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les consignes de sécurité suivantes doivent être respectées lors de l'utilisation de tout appareil électrique. Les accidents ou dommages causés par le non-respect de ces consignes sont à vos propres risques. Ni le fabricant, ni l'importateur, ni le fournisseur ne peuvent, dans ce cas, en être tenus pour responsables.

- Lisez ces consignes très attentivement.
- Avant la première utilisation, enlevez tous les éléments d'emballage et les éventuels autocollants promotionnels. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec les matériaux d'emballage.
- Cet appareil ne peut être utilisé que dans un environnement domestique et dans des environnements similaires, tels que :
 - coin-cuisine du personnel dans les commerces, les bureaux et autres environnements professionnels comparables ;
 - fermes ;
 - chambres d'hôtel ou de motel et autres environnements à caractère résidentiel ;
 - chambres d'hôtes ou comparables.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 16 ans ou plus et par des personnes présentant un handicap physique ou sensoriel, une capacité mentale limitée ou un manque d'expérience ou de connaissances, à condition que ces personnes soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles connaissent les dangers liés à son utilisation.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
- L'entretien et le nettoyage de l'appareil ne peuvent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 16 ans ou sous la surveillance d'un adulte.
- Gardez l'appareil et le cordon électrique hors de portée des enfants.
- Toutes les réparations, en dehors de l'entretien ordinaire de l'appareil, doivent être réalisées par le fabricant ou son service après-vente.

⚠ Avertissements Électriques

- Pour éviter tout accident, cet appareil ne peut pas être actionné via une commande externe comme un minuteur extérieur ou une commande à distance séparée, ni être raccordé à un réseau régulièrement mis sous tension ou hors tension.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ainsi qu'avant d'installer ou d'enlever des pièces et avant de nettoyer l'appareil. Si c'est le cas, mettez d'abord tous les boutons en position « off », puis débranchez la fiche de la prise en la saisissant directement. Ne tirez jamais sur le cordon pour retirer la fiche de la prise.
- Vérifiez avant usage si la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension du réseau électrique de votre domicile.
- L'appareil doit toujours être branché dans une prise de courant placée conformément aux règles d'installation locales.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre sur une surface chaude, ni sur le rebord d'une table ou d'un plan de travail.
- Tenez le cordon électrique à distance de parties chaudes et ne couvrez pas l'appareil.
- Déroulez complètement le cordon d'alimentation. Ne laissez pas le cordon d'alimentation se coincer sous l'appareil ou pendre autour de celui-ci.
- Pour éviter tout danger, n'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation ou la fiche sont endommagés, en cas de dysfonctionnement de l'appareil ou s'il est endommagé. Portez dans ce cas l'appareil au service après-vente de DOMO ou au centre de services qualifié le plus proche, pour contrôle, réparation ou modifications électriques/mécaniques. Ne tentez jamais de réparer cet appareil vous-même.

⚠ Installation

- Gardez l'appareil éloigné des matériaux inflammables, gaz ou explosifs.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface solide, sèche et plane.
- Ne placez jamais cet appareil sur ou à proximité d'un feu au gaz ou d'un feu électrique où il pourrait entrer en contact avec un appareil chaud.

⚠ UTILISATION

- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
- Ne laissez jamais un appareil en service sans surveillance.
- N'utilisez pas l'appareil si vous avez les mains mouillées.
- L'utilisation d'accessoires non préconisés par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures. N'utilisez que les accessoires livrés avec l'appareil.

⚠ NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- N'immergez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide. Ceci afin d'éviter des chocs électriques ou un incendie.
- Si l'appareil n'est pas correctement entretenu, sa durée de vie peut en être fortement diminuée et une situation de danger en résulter.

⚠ AVERTISSEMENTS SPÉCIFIQUES AU PRODUIT



ATTENTION: L'appareil peut chauffer pendant l'utilisation et reste chaud un certain temps après utilisation. Tenez le cordon électrique à distance de parties chaudes



Ne couvrez pas l'appareil.

- Ne placez pas l'appareil contre ou directement sous une prise de courant.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine. Il ne doit pas être possible, pour une personne se trouvant dans la baignoire ou la douche, d'atteindre l'appareil, le câble d'alimentation ou les boutons de commande.
- N'utilisez pas cet appareil dans des espaces restreints lorsque ceux-ci sont utilisés par des personnes qui ne sont pas en mesure de quitter la pièce par leurs propres moyens, à moins qu'elles ne soient placées sous une surveillance constante.
- N'utilisez plus le chauffage s'il est tombé.
- N'introduisez jamais de corps étrangers dans l'admission ou la sortie d'air.

- Ne pulvérisez pas d'insecticides ni d'aérosols inflammables en direction et autour de l'appareil.
- Si l'appareil émet une odeur ou un bruit bizarre en cours d'utilisation, vous devez immédiatement cesser de l'utiliser et retirer la fiche de la prise de courant.
- Ne pliez pas le câble d'alimentation.
- Éteignez l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation de la prise lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une durée prolongée.
- Des conditions extrêmes peuvent provoquer des fuites à la batterie.
 - Si le liquide qui s'échappe de la batterie entre en contact avec la peau, retirez tous les vêtements contaminés et rincez immédiatement et abondamment la peau à l'eau et au savon ou prenez une douche. Contactez immédiatement un médecin si la sensation de brûlure persiste.
 - Si le liquide entre en contact avec les yeux, rincez-les abondamment à l'eau pendant au moins 15 minutes jusqu'à ce que l'irritation diminue et contactez immédiatement un médecin.
- En cas d'inhalation de vapeurs qui se libèrent, sortez immédiatement à l'air libre et inspirez et expirez profondément. Contactez immédiatement un médecin si vous êtes essoufflé ou ressentez des vertiges ou des maux de tête.
- En cas d'ingestion d'une batterie ou de liquide qui s'échappe d'une batterie, consultez immédiatement un médecin. Ne provoquez pas des vomissements, ne mangez et ne buvez rien.

CONSERVEZ CES CONSIGNES POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT

Toutes les images et les descriptions contenues dans ce manuel sont purement indicatives et peuvent différer légèrement de l'appareil effectif.

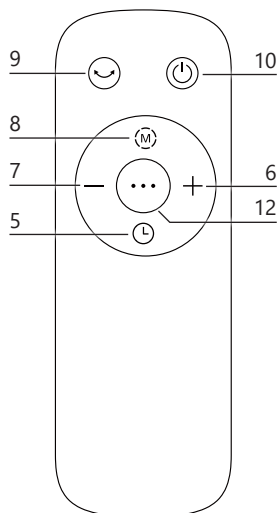
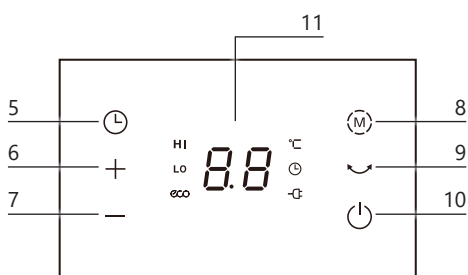
PARTIES

1. Panneau de contrôle avec écran
2. Poignée
3. Sortie d'air
4. Télécommande



COMMANDE

5. Bouton minuterie
6. Bouton pour augmenter
7. Bouton pour diminuer
8. Bouton fonction
9. Bouton oscillation
10. Bouton marche/arrêt
11. Display
12. Bouton ECO

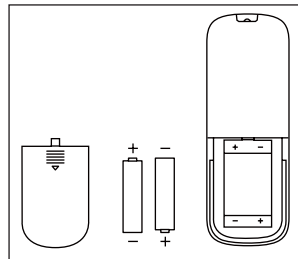


AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Enlevez tous les éléments d'emballage et les éventuels autocollants promotionnels.
 - Quand vous allumez l'appareil pour la première fois, il est possible qu'il dégage une légère odeur. Veillez à une bonne aération et cette odeur aura tôt fait de disparaître.
- ⚠ L'espace libre minimum de 30 cm tout autour de l'appareil doit être respecté à tout moment.
- ⚠ Placez l'appareil de manière à ce que le chauffage de la pièce se déroule de façon optimale. Evitez les coins, les petits volumes, les sols et les plafonds.
- ⚠ Placez l'appareil sur une surface plane et stable.
- ⚠ Ne couvrez pas l'appareil.

TÉLÉCOMMANDE

Avant d'utiliser l'appareil avec la télécommande, vous devez insérer 2 piles AAA (1,5 V) dans la télécommande. Ceux-ci sont fournis. La télécommande a une portée de 5 mètres.



UTILISATION

Connectez l'appareil. Le symbole  s'affiche à l'écran et un signal sonore indique que l'appareil est en mode veille. Vous pouvez régler l'appareil en utilisant le panneau de contrôle, mais aussi en utilisant la télécommande. Vous pouvez régler les configurations à la même façon. L'écran vous montre les configurations faites. Chaque fois que vous appuyez sur un bouton, l'appareil émet un signal sonore pour indiquer que vous effectuez un réglage ou une modification.

BOUTON MARCHE/ARRÊT

Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour mettre en marche ou éteindre l'appareil. Quand vous éteignez l'appareil, l'écran affiche d'abord un compte à rebours de 15 à 0 pour se refroidir.

BOUTON FONCTION

Appuyez sur le bouton fonction pour choisir le mode de chauffage souhaité. Cela vous permet de passer d'un mode de chauffage à l'autre:

- HI (high) : puissance maximale (2000 W) : l'appareil fonctionne à la puissance maximale.
- LO (low) : puissance minimale (1200 W) : l'appareil fonctionne à la puissance minimale.
- ÉCO : le symbole  s'affiche à l'écran. Vous pouvez sélectionner la température de votre choix entre 5-35 °C à l'aide des boutons  pour augmenter la température et  pour la diminuer. Vous pouvez également maintenir ce bouton enfoncé jusqu'à ce que vous atteigniez la température souhaitée. Quand la température ambiante dépasse la température sélectionnée de 2 °C, l'appareil se met en mode veille. Si la température redescend en dessous de la température sélectionnée, la fonction éco se remet en marche. Ainsi, la température se maintient de la manière la plus économe en énergie possible.
- CO (cool) : l'appareil souffle de l'air froid et peut également être utilisé comme ventilateur avec cette fonction.

⚠ L'appareil mémorise la dernière température sélectionnée. Ainsi, lorsque vous rallumez l'appareil, la dernière température sélectionnée s'affiche à l'écran.

MINUTERIE



1. Pressez ce bouton pour régler la minuterie. Le symbole  s'affiche à l'écran.
2. Vous pouvez régler de 1 à 24 heures à l'aide des boutons  pour augmenter la durée et  pour la réduire. Il est aussi possible de maintenir pressé ce bouton jusqu'à vous avez atteint le temps souhaité.
3. Si le temps sélectionné a passé, l'appareil passe en mode veille. Alors, il ne répand plus de la chaleur.
 - Outre l'arrêt automatique, l'appareil possède également une fonction d'activation automatique. Si l'appareil est en mode veille, vous pouvez régler la minuterie. Quand la durée sélectionnée est écoulée, l'appareil s'allume automatiquement et fonctionnera avec les derniers réglages effectués.
 - Vous pouvez également désactiver à nouveau la minuterie réglée en appuyant sur le bouton de la minuterie de l'appareil et en le maintenant enfoncé.

OSCILLATION



Appuyez sur le bouton d'oscillation pour régler la direction d'air de gauche à droite ou vice versa. Appuyez de nouveau sur ce bouton pour l'arrêter. Si vous éteignez l'appareil avec le bouton marche/arrêt, cette fonction s'arrête même si vous n'avez pas appuyé sur le bouton oscillation.

AFFICHAGE

Si vous ne faites pas de réglage pendant 1 minute, le panneau de commande s'assombrit et passe en mode veille. Pour sortir l'appareil du mode veille, appuyez sur n'importe quelle touche de l'appareil. Vous pouvez également désactiver la gradation automatique. Si le chauffage est activé, maintenez les boutons d'augmentation et de diminution de l'appareil simultanément enfoncés pendant 3 secondes. Si vous souhaitez toujours que l'écran s'éteigne par la suite, maintenez à nouveau les boutons enfoncés pendant 3 secondes.

DISPOSITIFS DE SÉCURITÉ

- Ce chauffage est équipé d'une sécurité anti-surchauffe qui éteint automatiquement le chauffage quand il surchauffe, par exemple parce qu'il est couvert. Si cela se produit, vous devez arrêter l'appareil et attendre 10 minutes. Éliminez ce qui couvrait la grille et remettez ensuite l'appareil en marche: il devrait maintenant fonctionner normalement. Si le problème persiste, vous devez contacter le service clients le plus proche.
- Le chauffage s'éteint automatiquement après 12 heures de fonctionnement continu.
- L'appareil est également doté d'une protection contre le basculement. Celle-ci est intégrée dans l'appareil. L'appareil se débranchera quand il bascule.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant de nettoyer l'appareil, attendez qu'il soit complètement refroidi et débranchez-le.
- Afin d'éviter le risque d'électrocution, vous ne pouvez pas plonger l'appareil dans l'eau, ni même le nettoyer à l'eau. Pour nettoyer l'extérieur, utilisez un chiffon légèrement humide.
- Si nécessaire, la poussière accumulée sur la grille d'aération peut être éliminée à l'aide d'un aspirateur. Cet entretien doit être effectué régulièrement pour assurer un fonctionnement optimal de votre appareil. L'appareil peut surchauffer si des particules de poussière s'infiltrent à l'intérieur.
- Conservez l'appareil dans un environnement propre et sec.

⚠ N'immergez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.

⚠ N'utilisez jamais de détergents abrasifs ou agressifs.

MESSAGES D'ERREUR

MESSAGES D'ERREUR	PROBLÈMES	SOLUTIONS
E1 ou E2	Il y a une panne ou le capteur de température s'est arrêté. Les boutons du panneau de contrôle ne fonctionnent plus.	Contactez le magasin d'achat ou le service clientèle de DOMO.
FF	La température ambiante est beaucoup trop élevée, vous ne pouvez pas faire de réglage sur l'appareil.	Éteignez l'appareil et mettez-le dans une pièce plus fraîche.
P4	L'appareil est équipé d'un dispositif de sécurité. L'appareil s'éteint quand il tombe. Les boutons du panneau de contrôle ne fonctionnent plus.	Placez l'appareil sur une surface plane et stable pour pouvoir l'utiliser à nouveau.

PROBLÈMES ET SOLUTIONS

PROBLÈMES	SOLUTIONS
L'écran est vierge.	• Vérifiez que la fiche est branchée sur une prise qui fonctionne.
L'appareil ne chauffe pas.	• La température ambiante est-elle supérieure à la température programmée ? • Le bon mode de chauffage a-t-il été sélectionné ? • L'appareil a peut-être surchauffé. Éteignez l'appareil et laissez-le refroidir pendant au moins une demi-heure, puis réessayez. Assurez-vous qu'il n'y a rien sur la grille supérieure (rideaux, vêtements, etc.) qui puisse empêcher la dissipation de la chaleur.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Désignation(s) du modèle : DO7358CH					
Coordonnées de contact		Linea 2000 BV - Dompel 9 - 2200 Herentals - Belgique			
Article	Symbole	Valeur	Unité	Article	Unité
Puissance calorifique				Type de chauffage/régulation de la température de la pièce (sélectionner une option)	

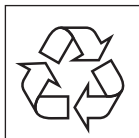
Article	Symbole	Valeur	Unité	Article	Unité
Puissance calorifique nominale	P nom	1,955	kW	Chauffage à un niveau, sans régulation de la température ambiante	[Non]
Puissance calorifique minimale	P min	1,073	kW	Deux phases manuelles ou plus, pas de contrôle de la température ambiante	[Non]
Puissance calorifique maximale continue	P max	1,955	kW	Avec thermostat mécanique pour régulation de la température ambiante	[Non]
Consommation de courant				Avec régulation électronique de la température ambiante	[Oui]
En mode arrêt	P o	N/A	W	Régulation électronique de la température ambiante plus minuterie de jour	[Non]
En mode veille	P sm	0,48	W	Contrôle électronique de la température ambiante et minuterie hebdomadaire	[Non]
En mode inactif	P idle	0,49	W	Autres options de commande (plusieurs sélections possibles)	
En veille réseau	P nsm	N/A	W	Régulation de la température ambiante avec détection de présence	[Non]
Mode veille avec affichage d'informations ou du statut			[Non]	Régulation de la température ambiante avec détection de fenêtre ouverte	[Non]
Efficacité énergétique saisonnière pour chauffer des pièces en mode actif	$\eta_{s,on}$	91,0	%	Option de commande à distance	[Non]
				Contrôle adaptatif du démarrage	[Non]
				Limitation de la durée de fonctionnement	[Non]
				Capteur à bille noire	[Non]
				Fonctionnalité d'auto-apprentissage	[Non]
				Précision de réglage	[Non]

DIRECTIVES

FR



Ce symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résultat d'un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.



L'emballage est recyclable. Traitez l'emballage écologiquement.



BATTERIE AMOVIBLE

L'appareil fonctionne avec une batterie que vous ne pouvez pas jeter avec les déchets ménagers, même après utilisation. Rapportez l'appareil à un point de collecte pour les appareils électriques usagés (Recupel) dans votre quartier (parc à conteneurs, magasin spécialisé...). Les batteries contiennent des substances dangereuses pour la santé humaine et l'environnement.

Enlevez la batterie de l'appareil avant de le jeter, comme décrit dans ce mode d'emploi. Recyclez la batterie conformément aux dispositions légales locales. Ne percez jamais la batterie et ne l'exposez jamais à des températures élevées : elle risquerait d'exploser.



Cet appareil est conforme à toutes les exigences européennes en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement.

La déclaration UE de cet appareil peut être demandée à tout moment à l'adresse suivante : info@linea2000.be

GARANTIE

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank für Ihr Vertrauen in DOMO. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Kauf.

Alle unsere Produkte durchlaufen eine strenge Qualitätskontrolle, bevor sie bei Ihnen ankommen. Sollten Sie dennoch Probleme mit Ihrem Gerät haben, bedauern wir das sehr. Auf unserer Website finden Sie die häufigsten Fragen zu unseren Geräten. Scannen Sie den QR-Code und werfen Sie einen Blick darauf!



Sollten Sie dort keine Lösung für Ihr Problem finden, zögern Sie nicht, unseren Kundendienst unter info@linea2000.be zu kontaktieren. Unsere Mitarbeiter werden ihr Bestes tun, um Ihnen weiterzuhelfen!

Für dieses Gerät gilt eine Garantiezeit von zwei Jahren ab dem Kaufdatum. Während dieser Garantiezeit übernimmt der Händler die Verantwortung für Mängel, die nachweislich auf Material-, Konstruktions- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Derartige Mängel werden dann durch Reparatur oder Austausch des Geräts behoben. Die Garantiezeit von zwei Jahren wird für die Dauer der Reparatur unterbrochen und danach für ihre restliche Dauer weiterlaufen. Die Garantie wird gegen Vorlage des Kaufbelegs gewährt, aus dem das Kaufdatum eindeutig hervorgeht. Wenn Ihr Gerät innerhalb der Garantiezeit von zwei Jahren defekt ist, können Sie es zusammen mit dem Kaufbeleg in das Geschäft bringen, in dem Sie es gekauft haben, oder das Verfahren des entsprechenden Webshops befolgen, wenn es sich um einen Online-Kauf handelt.

Die Garantie deckt keine Schäden an Gerät, Zubehör oder Teilen, die verursacht wurden durch:

- normalen Verschleiß durch den Gebrauch;
- die Nichteinhaltung der Gebrauchs-, Instandhaltungs- und Reinigungsanweisungen in der Anleitung;
- falschen Anschluss, z. B. zu hohe elektrische Spannung;
- unsachgemäße, übermäßige oder anormale Verwendung;
- Reparaturen oder Eingriffe, die vom Verbraucher oder von unbefugten Dritten vorgenommen werden;
- Verwendung von Teilen oder Zubehör, die nicht vom Händler empfohlen oder geliefert wurden.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Wenn Sie elektrische Geräte verwenden, müssen folgende Sicherheitshinweise beachtet werden. Für Unfälle oder Schäden, die durch die Nichtbefolgung dieser Regeln verursacht werden, haften Sie selbst. Weder der Hersteller noch der Importeur oder der Lieferant können in solchen Fällen zur Verantwortung gezogen werden.

- Lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch.
- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Verpackungsmaterialien und möglichen Werbeaufkleber. Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit den Verpackungsmaterialien spielen.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch und den Gebrauch in ähnlichen Umgebungen geeignet, wie zum Beispiel:
 - Küchenbereich für Mitarbeiter von Geschäften, Büros und anderen ähnlichen beruflichen Umfeldern
 - Bauernhöfe
 - Hotel- und Motelzimmer und andere Bereiche mit wohnungsähnlichem Charakter
 - Gästezimmer oder Ähnliches
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 16 Jahren und Menschen mit körperlichen oder sensorischen Behinderungen oder Menschen mit eingeschränkten geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung bzw. Sachkenntnis unter der Bedingung verwendet werden, dass diese Personen beaufsichtigt werden oder sie eine Anleitung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und sich der Gefahren bei der Verwendung des Geräts bewusst sind.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Wartung und Reinigung des Geräts darf nicht durch Kinder ausgeführt werden, außer diese sind älter als 16 Jahre oder werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt.
- Halten Sie das Gerät und das Netzkabel außer Reichweite von Kindern unter 16 Jahren.
- Sämtliche Reparaturen, abgesehen von der gewöhnlichen Pflege, sind durch den Hersteller oder dessen Kundendienst zu übernehmen.

ELEKTRISCHE WARNHINWEISE

- Zur Vermeidung von Unfällen sollte das Gerät nicht mit einem externen Zusatzgerät, wie z. B. über einen externen Timer oder Fernbedienung, oder an einen Stromkreislauf angeschlossen werden, der regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.
- Netzstecker ziehen, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, bevor Teile montiert oder abmontiert werden und vor der Reinigung. Falls vorhanden, stellen Sie zunächst alle Knöpfe auf die Position „Aus“ und ziehen Sie anschließend den Stecker direkt am Stecker selbst aus der Steckdose. Ziehen Sie den Stecker nie am Netzkabel aus der Steckdose.
- Vor Gebrauch überprüfen, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der elektrischen Spannung des Stromnetzes Ihres Hauses übereinstimmt.
- Das Gerät muss stets an eine Steckdose angeschlossen werden, die gemäß den örtlichen Installationsvorschriften installiert wurde.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht auf einer heißen Oberfläche oder über einen Tischrand oder eine Arbeitsplatte herunter hängen.
- Das elektrische Kabel von heißen Teilen entfernt halten und das Gerät nicht abdecken.
- Rollen Sie das Netzkabel vollständig ab, um eine Überhitzung des Kabels zu vermeiden. Lassen Sie das Netzkabel nicht unter oder rund um das Gerät hängen.
- Um Gefahren zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät niemals, wenn das Stromkabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn das Gerät eine Fehlfunktion aufweist oder wenn das Gerät beschädigt ist. Bringen Sie das Gerät in diesem Fall zur Durchsicht, Reparatur oder für elektrische/mechanische Anpassungen zum Kundendienst von DOMO oder zum nächstgelegenen Servicecenter. Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu reparieren.

ANSCHLUSS

- Halten Sie das Gerät von brennbaren Materialien, Gas und explosiven Stoffen fern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.

- Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile, flache und trockene Oberfläche.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe oder auf einer Gasflamme, einer elektrischen Platte oder an einer Stelle ab, auf der es in Kontakt mit einem Elektroofen oder einem anderen heißen Gerät kommen kann.

GEBRAUCH

- Gerät nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Eingeschaltetes Gerät nie unbeaufsichtigt stehen lassen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Durch die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft wird, besteht die Gefahr von Brand, elektrischen Schläges oder von Verletzungen. Verwenden Sie nur das Zubehör, das mit dem Gerät mitgeliefert wird.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker auf keinen Fall in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Dies dient der Vermeidung von elektrischen Stromschlägen und Feuer.
- Wenn das Gerät nicht gut gewartet wird, kann dies die Lebensdauer des Geräts drastisch verringern und zu Gefahrensituationen führen.

PRODUKTSPEZIFISCHE WARNHINWEISE



VORSICHT: das Gerät wird während des Gebrauchs heiß und bleibt nach dem Gebrauch noch einige Zeit heiß. Das elektrische Kabel von heißen Teilen entfernt halten.



Das Gerät nicht abdecken.

- Stellen Sie das Gerät nicht gegen oder direkt unter eine Steckdose.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens. Personen, die sich im Bad oder in der Dusche befinden, dürfen nicht in der Lage sein, das Gerät, das Kabel oder die Steuerungstasten zu berühren.

- Verwenden Sie dieses Gerät niemals in kleinen Räumen, wenn diese von Personen genutzt werden, die nicht in der Lage sind, den Raum selbstständig zu verlassen, es sei denn, dass diese unter ständiger Aufsicht stehen.
- Verwenden Sie den Heizlüfter nicht, wenn er heruntergefallen ist.
- Stecken Sie niemals Fremdkörper in den Lufteinlass oder -auslass.
- Sprühen Sie keine Insektizide oder entflammbaren Sprays in Richtung des Geräts oder in dessen Nähe.
- Wenn das Gerät während des Betriebs einen merkwürdigen Geruch oder Geräusche von sich gibt, stellen Sie den Betrieb sofort ein und ziehen Sie den Netzstecker.
- Biegen Sie das Kabel nicht.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen.
- Das Auslaufen der Batterien kann unter extremen Umständen auftreten.
 - Wenn die Flüssigkeit aus der Batterie mit der Haut in Berührung kommt, ziehen Sie alle verunreinigten Kleidungsstücke aus und spülen Sie die Haut sofort gründlich mit Wasser und Seife ab oder duschen Sie. Wenden Sie sich sofort an einen Arzt, wenn Sie weiterhin ein brennendes Gefühl verspüren.
 - Wenn die Flüssigkeit mit den Augen in Berührung kommt, spülen Sie sie mindestens 15 Minuten lang reichlich mit Wasser, bis die Reizung nachlässt, und suchen Sie sofort einen Arzt auf.
 - Wenn Sie freigesetzte Dämpfe einatmen, gehen Sie sofort an die frische Luft und atmen Sie tief ein und aus. Wenden Sie sich sofort an einen Arzt, wenn Sie Kurzatmigkeit, Schwindel oder Kopfschmerzen verspüren.
 - Wenn eine Batterie oder die Flüssigkeit einer Batterie verschluckt wird, suchen Sie sofort einen Arzt auf. Versuchen Sie nicht, Erbrechen auszulösen, und essen oder trinken Sie nicht.

**BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE ZUM SPÄTEREN
NACHSCHLAGEN AUF**

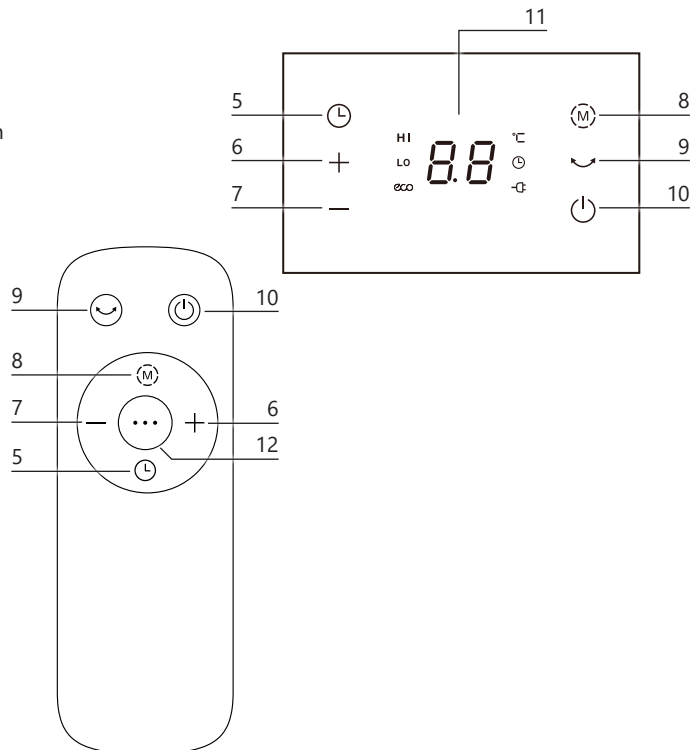
TEILE

1. Bedienfeld mit Display
2. Griff
3. Luftauslass
4. Fernbedienung



BEDIENUNG

5. Timer-Taste
6. Taste zum Erhöhen
7. Taste zum Verringern
8. Funktionstaste
9. Oszillationstaste
10. Ein/Aus-Taste
11. Display
12. ECO-Taste



VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Sämtliches Verpackungsmaterial und mögliche Werbeaufkleber entfernen.
- Bei der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes ist eine leichte Geruchsentwicklung möglich. Sorgen Sie daher für eine ausreichende Belüftung. Dieser Geruch wird schnell verschwinden.

⚠ Der Abstand zu anderen Gegenständen und Wänden muss zu allen Seiten mindestens 30 cm betragen.

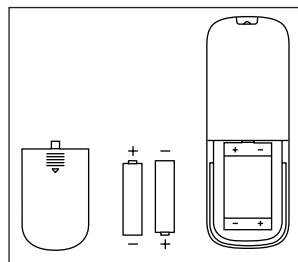
⚠ Richten Sie den Luftstrom so aus, dass das Zimmer optimal erwärmt wird. Richten Sie ihn nicht in Ecken, kleine Nischen auf den Boden oder die Decke.

⚠ Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile Fläche.

⚠ Das Gerät nicht abdecken.

FERNBEDIENUNG

Bevor Sie das Gerät mit Fernbedienung verwenden können, müssen Sie zunächst 2x AAA-Batterien (1,5 V) in die Fernbedienung einlegen. Diese sind im Lieferumfang enthalten. Die Fernbedienung hat eine Reichweite von 5 Metern.



GEBRAUCH

Stecken Sie den Stecker in die Steckdose. Auf dem Display erscheint das Symbol  und ein Signalton gibt an, dass das Gerät im Standby-Modus ist. Sie können das Gerät über das Bedienfeld oder mit der Fernbedienung bedienen. Die Einstellungen können Sie auf die gleiche Art und Weise vornehmen. Auf dem Display werden die gewünschten Einstellungen angezeigt. Bei jedem Drücken einer Taste ertönt ein Signalton. Dieser gibt an, dass der Benutzer eine Einstellung ändert.

EIN/AUS-TASTE

Betätigen Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät ein- oder auszuschalten. Wenn Sie das Gerät ausschalten, zählt das Display zunächst von 15 bis 0, um abzukühlen.

FUNKTIONSTASTE

Durch Drücken der Funktionstaste können Sie zwischen den verschiedenen Heizmodi wechseln:

- HI (high): hohe Leistungsstufe (2000 W): Das Gerät wird auf der höchsten Leistungsstufe betrieben.
- LO (low): niedrige Leistungsstufe (1200 W): Das Gerät wird auf der niedrigsten Leistungsstufe betrieben.
- ECO: das Symbol  erscheint auf dem Display. Die Temperatur kann zwischen 5 und 35 °C nach Bedarf eingestellt werden. Um die Temperatur zu erhöhen die -Taste, zum Senken der Temperatur die -Taste drücken. Sie können diese Taste auch so lange gedrückt halten, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist. Wenn die Umgebungstemperatur 2 °C über der eingestellten Temperatur liegt, wechselt das Gerät in den Standby-Modus. Sinkt die Temperatur wieder unter die eingestellte Temperatur, schaltet sich die ECO-Funktion wieder ein. So bleibt die Temperatur möglichst energiesparend aufrechterhalten.
- CO (cool): Das Gerät bläst kalte Luft und kann mit dieser Funktion auch als Ventilator verwendet werden.

 Das Gerät speichert die zuletzt vorgenommene Einstellung. Beim Einschalten des Geräts erscheint somit die zuletzt vorgenommene Einstellung auf dem Display.

TIMER



1. Betätigen Sie diese Taste, um den Timer einzustellen. Das Symbol  erscheint auf dem Display.
2. Der Timer kann zwischen 1 und 24 Stunden eingestellt werden. Mit der -Taste erhöht sich die Anzahl, mit der -Taste verringert sie sich. Sie können diese Taste auch gedrückt halten, bis die gewünschte Einstellung erreicht wurde.
3. Nach Ablauf der eingestellten Zeit geht das Gerät in den Standby-Modus. Es heizt dann nicht mehr.
 - Neben der automatischen Abschaltung verfügt das Gerät auch über eine automatische Einschaltfunktion. Wenn das Gerät im Standby-Modus ist, kann der Timer eingestellt werden. Nach Ablauf der eingestellten Zeit wird das Gerät automatisch mit den zuletzt vorgenommenen Einstellungen betrieben.
 - Sie können den eingestellten Timer auch wieder ausschalten, indem Sie die Timer-Taste am Gerät gedrückt halten.

OSZILLATION



Drücken Sie die Oszillationstaste, um die Oszillationsrichtung von links nach rechts oder umgekehrt einzustellen. Zum Beenden diese Taste erneut drücken. Wird das Gerät mit der Ein-/Aus-Taste ausgeschaltet, wird diese Funktion beendet, auch wenn die Oszillationstaste nicht gedrückt wurde.

DISPLAY

Wenn Sie 1 Minute lang keine Einstellungen vornehmen, wird das Bedienfeld gedimmt und in den Ruhezustand versetzt. Um den Ruhezustand des Geräts zu beenden, drücken Sie eine beliebige Taste auf dem Gerät. Sie können die automatische Dimmung auch ausschalten. Wenn die Heizung eingeschaltet ist, halten Sie die Tasten zum Erhöhen und Verringern der Temperatur am Gerät gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt. Soll sich das Display danach trotzdem wieder ausschalten, halten Sie die Tasten erneut 3 Sekunden lang gedrückt.

SICHERHEITSSYSTEME

- Der Heizlüfter ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet, der die Heizung abschaltet im Fall der Überhitzung, zum Beispiel wegen einer Abdeckung der Gitter. Falls dies vorkommt, bitte das Gerät ausschalten, den Stecker ca. 10 Minuten aus der Steckdose lassen, und die Gitter freimachen. Schalten Sie das Gerät danach wie oben beschrieben wieder an. Dies reicht, um den Überhitzungsschutz auszuschalten. Falls das Problem anhält, wenden Sie sich bitte an den nächsten Kundendienst.
- Die Heizung schaltet sich nach 12 Stunden Dauerbetrieb automatisch ab.
- Das Gerät ist auch mit einer Kippsicherung ausgestattet. Diese ist in das Gerät integriert. Das Gerät schaltet sich aus, wenn es umkippt.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Vor jeder Reinigung den Netzstecker ziehen und das Gerät abkühlen lassen.
- Aus Sicherheitsgründen um elektrische Schläge vorzubeugen darf das Gerät nicht mit Flüssigkeiten behandelt werden. Reinigen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch.
- Die Luftaustrittsöffnungen können bei Verschmutzung mit einem Staubsauger abgesaugt werden. Eine regelmäßige Reinigung ist notwendig für das Gut-Funktionieren des Gerätes. Staubteilchen im Gerät können für Überhitzung sorgen.
- Bewahren Sie das Gerät sauber und trocken auf.

⚠ Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker auf keinen Fall in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

⚠ Keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden.

FEHLERMELDUNGEN

FEHLER-MELDUNGEN	PROBLEME	LÖSUNGEN
E1 oder E2	Am Temperatursensor ist eine Störung oder Unterbrechung aufgetreten. Die Tasten auf dem Bedienfeld funktionieren nicht mehr.	Wenden Sie sich an das Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben oder an den DOMO-Kundendienst.
FF	Die Umgebungstemperatur ist viel zu hoch. Sie können auf dem Gerät jetzt keine Einstellungen vornehmen.	Schalten Sie das Gerät aus und stellen Sie es in einen kühleren Raum.
P4	Das Gerät ist mit einer Kippsicherung ausgestattet. Das Gerät schaltet sich aus, wenn es umkippt. Die Tasten auf dem Bedienfeld funktionieren nicht mehr.	Stellen Sie das Gerät auf eine flache, stabile Unterlage, um es wieder in Betrieb zu nehmen.

PROBLEME UND LÖSUNGEN

PROBLEME	LÖSUNGEN
Auf dem Display wird nichts angezeigt.	• Überprüfen Sie, ob der Stecker in einer funktionierenden Steckdose steckt.
Das Gerät heizt nicht auf.	• Ist die Temperatur im Raum höher als die eingestellte Temperatur? • Wurde der richtige Heizmodus gewählt? • Das Gerät hat sich möglicherweise überhitzt. Lassen Sie das Gerät mindestens eine halbe Stunde lang abkühlen, indem Sie es ausschalten, und versuchen Sie es dann erneut. Stellen Sie sicher, dass das Gitter an der Oberseite frei von Gegenständen ist (z. B. Vorhänge, Kleidung usw.), die den Wärmeauslass blockieren.

SPEZIFIKATIONEN

Modellbezeichnung(en): DO7358H

Kontaktangaben Linea 2000 BV - Dompel 9 - 2200 Herentals - Belgien

Artikel	Symbol	Wert	Einheit	Artikel	Einheit
Wärmeabgabe				Typ Wärmeabgabe/Raumtemperaturregelung (eine auswählen)	
Nominale Wärmeabgabe	P nom	1,955	kW	Einstufige Wärmeabgabe und keine Raumtemperaturregelung	[Nein]
Minimale Wärmeabgabe (indikativ)	P min	1,073	kW	Zwei oder mehr manuelle Phasen, keine Raumtemperaturregelung	[Nein]
Maximale kontinuierliche Wärmeabgabe	P max	1,955	kW	Mit mechanischem Thermostat zur Raumtemperaturregelung	[Nein]
Stromverbrauch				Mit elektronischer Raumtemperaturregelung	[Ja]
Im Aus-Modus	P o	N/A	W	Elektronische Raumtemperaturregelung plus Tagestimer	[Nein]
Im Standby-Modus	P sm	0,48	W	Elektronische Raumtemperaturregelung plus Wochentimer	[Nein]
Im inaktiven Modus	P idle	0,49	W	Weitere Bedienoptionen (Mehrfachauswahl möglich)	
Im Netzwerk-Standby	P nsm	N/A	W	Raumtemperaturregelung, mit Anwesenheitserkennung	[Nein]
Standby-Modus mit Anzeige von Informationen oder Status			[Nein]	Raumtemperaturregelung, mit Fenster-offen-Erkennung	[Nein]
Saisongebundene Energieeffizienz für Raumheizung im aktiven Modus	$\eta_{s,on}$	91,0	%	Option für Fernsteuerung	[Nein]
				Adaptive Startkontrolle	[Nein]
				Begrenzung der Betriebszeit	[Nein]
				Schwarzkugelsensor	[Nein]
				Selbstlern-Funktionalität	[Nein]
				Regelgenauigkeit	[Nein]

RICHTLINIEN



Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.



HERAUSNEHMBARE BATTERIE

Das Gerät wird mit einer Batterie betrieben, die auch nach Gebrauch nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Sie können das Gerät zu einer Sammelstelle für Elektro-Altgeräte (Recupel) in Ihrer Nähe bringen (Wertstoffhof, Fachgeschäft etc.). Batterien enthalten Stoffe, die gesundheits- und umweltgefährdend sind.

Entfernen Sie die Batterie vor der Entsorgung aus dem Gerät, wie in diesem Handbuch beschrieben. Recyceln Sie die Batterie gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften. Durchstechen Sie die Batterie niemals und setzen Sie sie keinen hohen Temperaturen aus; die Batterie könnte explodieren.



Dieses Gerät entspricht allen europäischen Sicherheits-, Gesundheits- und Umweltschutzanforderungen.

Die EU-Erklärung für dieses Gerät kann jederzeit unter info@linea2000.be angefordert werden.

WARRANTY

Dear Customer,

Thank you very much for placing your trust in DOMO. We hope you enjoy your new purchase.

All our products undergo strict quality control before reaching you. If you still experience any problems with your device, we sincerely regret that. We have collected the most frequently asked questions about our devices on our webshop. Scan the QR code and have a look!



If you cannot find a solution to your problem there, do not hesitate to contact our customer service via info@linea2000.be. Our staff will do everything they can to assist you!

This device has a warranty period of 2 years from the date of purchase. During this warranty period, the distributor will assume responsibility for any defects that can be shown to be the result of material, construction or manufacturing errors. Such defects will be remedied by repair or replacement of the device. The 2-year warranty period will be suspended during the repair period and will continue after the repair has taken place for the remaining duration of the warranty period. The warranty will be honoured if proof of purchase clearly showing the date of purchase is provided. If your device becomes defective within the 2-year warranty period, please return it with your proof of purchase to the store you purchased it from or follow the procedure of the relevant webshop if you bought it online.

The warranty does not cover damage to the device, accessories or parts caused by:

- normal wear and tear from use;
- non-compliance with the instructions for use, maintenance and cleaning in the manual;
- incorrect connection, e.g. electrical voltage too high;
- incorrect, heavy-handed or abnormal use;
- repairs or alterations carried out by the consumer or unauthorised third parties;
- use of parts or accessories not recommended nor supplied by the distributor.

SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be taken, including the following. Any injury or damage caused by failure to comply with these rules are at your own risk. Neither the manufacturer, importer, or the supplier may be held liable.

- Read all instructions carefully.
- Make sure all packaging materials and promotional stickers have been removed before using the appliance for the first time. Make sure children cannot play with the packaging materials.
- This appliance is only suitable for use in domestic and similar environments, such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 16 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 16 or supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children younger than 16 years.
- All repairs should be carried out by the manufacturer or its aftersales service.

ELECTRICAL WARNINGS

- In order to avoid a hazard this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer or a

separate remote control, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

- The appliance must be disconnected from its power source when not in use, during service and when replacing parts. If present, first turn all the buttons to the 'off' position, then pull the plug out of the socket by grasping the plug itself. Never pull the cord or appliance to remove the plug from the socket.
- Before use, check carefully that the electric tension and frequency of the power net at your home match the indications on the rating label of the appliance.
- The appliance must be plugged into an appropriate outlet that is installed in accordance with local installation regulations.
- Do not let the power supply cord hang over the edge of a counter, or touch hot surfaces.
- Keep the power cord away from hot parts and don't cover the appliance.
- Unwrap the cord completely to prevent overheating of the cord. Do not allow the power cord supply to run underneath or around the unit.
- For safety reasons, never use the appliance if the cord, plug, or appliance itself is damaged, or after a malfunction of the appliance. Return the appliance to the DOMO Service Department or its service agent for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment. Do not try to repair the appliance yourself.

INSTALLATION

- Do not place near flammable materials, gases or explosives.
- Do not use or store this appliance outdoors.
- Always use the appliance on a steady, dry and level surface.
- Never place this appliance near a gas stove or electrical stove or in a place where it may come into contact with a warm appliance.

USE

- Do not use this appliance for other than intended use.
- Never leave the appliance unattended while it is functioning.
- Do not operate the appliance with wet hands.

- The use of accessories that are not recommended or sold by the manufacturer can cause fire, electrical shock or injuries. Only use the utensils delivered with the appliance.

CLEANING AND MAINTENANCE

- To protect against electrical shock or burns, do not immerse unit, cord, or plug in water or other liquid.
- Failure to maintain this appliance in a clean condition could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

PRODUCT-SPECIFIC WARNINGS



CAUTION: the appliance gets hot during use and stays warm for some time after use. Keep the power cord away from hot parts.



Do not cover the appliance.

- Do not place the unit against or directly under a socket.
- Do not use the appliance in the immediate vicinity of a bath, shower, or swimming pool. It must not be possible for a person in the bath or shower to touch the unit, the cord, or the control buttons.
- Do not use this unit in confined spaces when these are used by people who are unable to leave the room on their own, unless they are under constant supervision.
- Do not use the heater if it has fallen over.
- Never insert foreign objects into the air inlet or outlet.
- Do not spray insecticides or flammable sprays in the direction of or around the product.
- If the unit emits a strange odour or noise when in use, stop using it immediately and unplug it from the socket.
- Do not bend the cord.
- Switch off and unplug the appliance when not using it for a long period of time.

- Under extreme circumstances, there could be leakage of the battery.
- If the liquid from the battery comes into contact with the skin, remove all contaminated clothing and immediately wash the skin profusely with soap and water or take a shower. Contact a physician immediately if you continue to feel a burning sensation.
- If the liquid comes into contact with the eyes, rinse abundantly with water for at least 15 minutes until the irritation subsides and contact a doctor immediately.
- When inhaling any fumes that were released, immediately move into the fresh air and take a deep breath in and out. Contact a doctor immediately if you experience shortness of breath, dizziness, or headaches.
- If a battery or the liquid from a battery is swallowed, seek medical assistance immediately. Try not to induce vomiting and do not eat or drink anything.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

All images and descriptions in this manual are purely indicative and may differ slightly from the actual device.

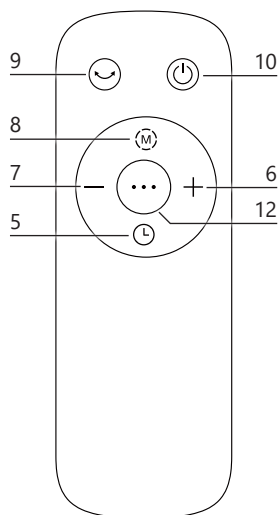
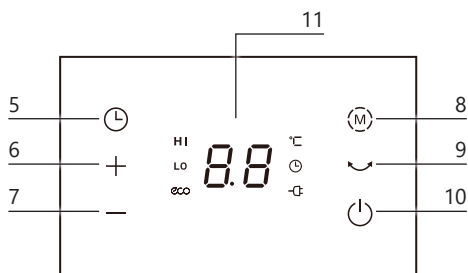
PARTS

1. Control panel with display
2. Handle
3. Air outlet
4. Remote control



CONTROL

5. Timer button
6. Button to increase
7. Button to decrease
8. Function button
9. Oscillation button
10. On/off switch
11. Display
12. ECO button



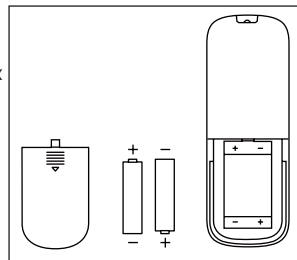
BEFORE THE FIRST USE

- Remove all packaging materials and any promotional stickers.
- When the appliance is switched on for the first time, a slight smell may be emitted. Please ensure sufficient ventilation. This smell will disappear very quickly.

- ⚠ The heater should only be operated at a minimum distance of 30 cm from any wall or other object that could disturb its operation.
- ⚠ Position the air flow in order to optimise the heating of the room. Avoid corners, small volumes, floors and ceilings.
- ⚠ Place the appliance on a smooth, stable surface.
- ⚠ Do not cover the appliance.

REMOTE CONTROL

Before using the device with remote control, you must first insert 2x AAA batteries (1.5 V) into the remote control. These are included. The remote control has a range of 5 meters.



USE

Before you use the appliance: plug in the appliance and turn on the on/off switch at the back of the device. The display displays the symbol  and emits an audible signal to indicate that the device is in standby mode. You can set the appliance using the control panel, but also using the remote control. You can make the settings in the same way. The display will show you the selected settings. Each time a button is pressed, the device emits an audible signal to indicate that the user is making a setting or adjustment.

ON/OFF SWITCH



Push the on/off switch to turn on or off the appliance. If you switch off the device, the display will count down from 15 to 0 in order to cool itself down.

FUNCTION BUTTON



Cycle through the different heating modes by pressing the function button:

- HI (high): high power (2000 W): the device is now operating at its highest power setting.
- LO (low): low power (1200 W): the device is now operating at its lowest power setting.
- ECO: the *eco* symbol appears on the display. You can set the temperature between 5-35 °C as desired using the buttons to increase  and to decrease . You can also keep this button pressed until you reach the desired setting. If the ambient temperature is 2 °C higher than the set temperature, the device switches to standby mode. If the temperature falls back below the set temperature, the eco function switches on again. This is the most energy-efficient way to maintain the temperature.
- CO (cool): the appliance blows cold air and can also be used as a fan with this function.

- ⚠ The device remembers the last setting made. This means that when you switch the device on again, the last setting appears on the display.

TIMER



1. Push this button to set the timer. The  symbol appears on the display.
2. You can set this between 1-24 hours using the buttons to increase  and to decrease . You can also press and hold this button until you reach the desired setting.
3. When the selected time has been expired, the appliance will enter the stand-by mode and will no longer emit heat.
 - In addition to the automatic switch-off, the appliance also has an automatic switch-on function. If the device is in standby mode, you can set the timer. After the set time has elapsed, the device switches itself on automatically and will operate at the last settings that were used.
 - You can also deactivate the set timer again by pressing and holding the timer button on the appliance.

OSCILLATION



Press the oscillation button to allow the heater to oscillate the air from left to right and vice versa. Press this button again to stop this. If you switch the device off with the on/off button, this function stops even if you have not pressed the oscillation button.

DISPLAY

If you do not change any of the settings within a minute, the control panel will dim and go into sleep mode. Press any button on the device to take the appliance out of sleep mode. You can also disable automatic dimming. If the heater is on, press and hold the increase and decrease buttons on the appliance simultaneously for 3 seconds. If you still want the display to turn off afterwards, press and hold the buttons again for 3 seconds.

SAFETY DEVICES

- This heater is protected with an overheat protection that switches off the heater automatically in case of overheat, e.g. due to the total or partial obstruction of the grids. The overheating shut-off switches off the temperature inside when the appliance exceeds the normal running temperature. The heating element will automatically stop working, the motor will continue to operate, the internal heat shed. This protective device applies only to the appliance itself and has no influence on room temperature regulation. In this case, unplug the appliance, wait about 10 minutes for it to cool and remove the object that is obstructing the grids. Then switch it back on as described above. The appliance should operate normally. Should the problem persist, please contact the nearest customer service.
- The heater switches off automatically after 12 hours of continuous operation.
- The appliance is also equipped with a tip-over safety, which is integrated in the appliance. The appliance will turn off when it tips over.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning the appliance, ensure it is disconnected from the power supply and has cooled down completely.
- To avoid the risk of electric shock, do not clean the heater with water and do not immerse it. Clean the housing with a damp cloth.
- If necessary, dust particles accumulated in the air outlet openings may be removed with a vacuum cleaner. This maintenance should be done regularly to assure the good operation of the appliance. Dust particles in the appliance may cause overheating.
- Store the appliance in a clean and dry place.

- ⚠ Do not immerse unit, cord, or plug in water or other liquid.
- ⚠ Never use aggressive or abrasive cleaning agents.

ERRORS

ERRORS	PROBLEMS	SOLUTIONS
E1 or E2	There is a fault or failure in the temperature sensor. The buttons on the control panel are disabled.	Contact customer service at the point of purchase or at DOMO.
FF	The ambient temperature is too high, you cannot make changes to any settings on the device.	Switch off the device and place it in a cooler room.
P4	The device is equipped with tilt protection. The device will turn off when it falls over. The buttons on the control panel are disabled	Place the device on a flat, stable surface to enable it again.

PROBLEMS AND SOLUTIONS

PROBLEMS	SOLUTIONS
Nothing appears on the display.	Check that the plug is placed in a working socket.
The appliance does not heat up.	- Is the room temperature higher than the set temperature? - Was the right heating mode selected? - The device may have overheated. Let it cool down for at least 30 minutes by switching it off and try again. Check that the grille at the top is free of obstacles (such as curtains, clothes, etc.) that block the heat outlet.

SPECIFICATIONS

Model designation(s): DO7358H

Contact details Linea 2000 BV - Dompel 9 - 2200 Herentals - Belgium

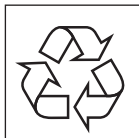
Article	Symbol	Value	Unit	Article	Unit
Heat output				Type of heat output/room temperature control (select one)	
Nominal heat output	P nom	1.955	kW	Single-stage heat output and no room temperature control	[No]
Minimum heat output (indicative)	P min	1.073	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[No]
Maximum continuous heat output	P max	1.955	kW	With mechanical thermostat room temperature control	[No]

Article	Symbol	Value	Unit	Article	Unit
Power consumption				With electronic temperature control	[Yes]
In off mode	P o	N/A	W	Electronic room temperature control plus day timer	[No]
In stand-by mode	P sm	0.48	W	Electronic room temperature control plus week timer	[No]
In idle mode	P idle	0.49	W	Other control options (multiple selections possible)	
In network standby	P nsm	N/A	W	Room temperature control with presence detection	[No]
Standby mode with display of information or status			[No]	Room temperature control with open room detection	[No]
Seasonal energy efficiency for space heating in active mode	$\eta_{s,on}$	91.0	%	Distance control option	[No]
				Adaptive start control	[No]
				Working time limitation	[No]
				Black bulb sensor	[No]
				Self-learning functionality	[No]
				Control accuracy	[No]

GUIDELINES



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it must be brought to the applicable collection point for recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



The packaging is recyclable. Please treat the packaging ecologically.



REMOVABLE BATTERY

The appliance is battery-operated, and the battery must not be disposed of with household waste, even after use. You can take the appliance to a collection point for discarded electrical appliances (Recupel) in your neighbourhood (container park, specialist shop, etc.). Batteries contain substances that are dangerous to human health and to the environment.

Remove the battery from the appliance before disposal as described in this manual. Recycle the battery in accordance with local laws and regulations. Never pierce the battery or expose it to high temperatures; this may cause the battery to explode.



This appliance conforms to all European requirements in the areas of safety, health, and environmental protection.

The EU declaration concerning this appliance can be requested at any time from info@linea2000.be

GARANTIA

Estimado cliente,

Muchas gracias por depositar su confianza en DOMO.

Esperamos que disfrute de su nueva compra.

Todos nuestros productos se someten a un estricto control de calidad antes de llegar a sus manos. Si, a pesar de todo, experimenta algún problema con su dispositivo, lo lamentamos sinceramente y estamos dispuestos a solucionarlo lo antes posible. No dude en ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente de la tienda donde lo compró. Harán todo lo posible por ayudarle.

Esta unidad tiene un periodo de garantía de 2 años a partir de la fecha de compra. Durante este período de garantía, el distribuidor asumirá la responsabilidad de los defectos que se demuestre que tienen su origen en defectos de material, construcción o fabricación. Estos defectos se subsanarán mediante la reparación o sustitución del aparato. El período de garantía de 2 años se suspenderá durante el período de reparación y luego continuará durante el resto del período de garantía. La garantía se concede sobre la base del justificante de compra, donde figura claramente la fecha de adquisición. Si detecta que su aparato es defectuoso dentro del periodo de garantía de 2 años, puede llevarlo a la tienda donde lo compró junto con el justificante de compra, o seguir el procedimiento de la tienda web correspondiente si se trata de una compra en línea.

La garantía no cubre los daños al aparato, accesorios o piezas causados por:

- desgaste normal debido al uso;
- incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento, mantenimiento y limpieza del manual;
- conexión incorrecta, por ejemplo, voltaje demasiado alto;
- uso incorrecto, abusivo o anormal;
- reparaciones o manipulaciones efectuadas por el consumidor o por terceros no autorizados;
- uso de piezas o accesorios no recomendados o suministrados por el distribuidor.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando utilice aparatos eléctricos, se deben seguir las instrucciones de seguridad mencionadas a continuación. Los accidentes o los daños ocasionados por el no seguimiento de estas normas son su propia responsabilidad. Ni el fabricante, ni el importador ni el distribuidor pueden ser considerados responsables a este respecto.

- Lea detenidamente estas instrucciones.
- Antes del primer uso retire todos los materiales de embalaje y etiquetas promocionales. Asegúrese de que los niños no puedan jugar con el material de embalaje.
- Este equipo solo es apto para su uso en un entorno doméstico y en entornos similares como:
 - Zona de cocina para el personal de tiendas, oficinas y otros entornos profesionales similares.
 - Granjas.
 - Habitaciones de hoteles y moteles, y otros entornos de carácter residencial.
 - Habitaciones de invitados o similares.
- Supervise en todo momento a los niños para que no jueguen con el aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 16 años o más, personas con discapacidad física o sensorial, o personas con capacidad mental limitada o falta de experiencia o conocimiento, siempre, y en tanto en cuanto, dichas personas estén vigiladas o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y conozcan los peligros del uso del mismo.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- El mantenimiento y la limpieza del dispositivo no deben ser realizados por niños, a menos que tengan 16 años o más o estén supervisados por un adulto.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- Todas las reparaciones aparte del mantenimiento ordinario de la unidad deben ser efectuadas por el fabricante o por su servicio post-venta.

ADVERTENCIAS ELÉCTRICAS

- Para evitar peligros, el aparato no debe ser controlado con un dispositivo externo, como un temporizador externo o un mando a distancia separado, ni debe conectarse a una red que se encienda y se apague con frecuencia.
- Saque el enchufe de la toma de corriente cuando no use el aparato, antes de montar o desmontar piezas y antes de limpiarlo. Si los hubiera, gire primero todos los botones a la posición de apagado y, después, desenchufe el equipo de la corriente eléctrica. No tire nunca del cable de alimentación para sacar el enchufe de la toma de corriente.
- Antes de utilizarlo, asegúrese de que el voltaje indicado en el aparato se corresponde con el voltaje de la red eléctrica de su hogar.
- El aparato siempre se debe conectar a una toma de corriente instalada de acuerdo con las normas locales de instalación.
- No deje que el cable de alimentación cuelgue sobre superficies calientes o sobre el borde de una mesa o encimera.
- Mantenga el cable eléctrico lejos de las piezas calientes y no cubra el aparato.
- Desenrolle el cable de alimentación completamente para evitar el sobrecalentamiento del mismo. No permita que el cable de alimentación cuelgue por debajo o alrededor del aparato.
- Para evitar riesgos, nunca use el equipo si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, si el aparato no funciona correctamente o si está dañado. En el caso de que el aparato esté dañado, llévelo al servicio de postventa de DOMO o al centro de servicio cualificado más cercano para su inspección, reparación o para realizar ajustes eléctricos/mecánicos. Nunca intente reparar el aparato por su cuenta.

INSTALACIÓN

- No coloque nunca el aparato cerca de materiales inflamables, gases o explosivos.
- No utilice el aparato al aire libre.
- Coloque siempre el aparato sobre una superficie firme, horizontal y seca.

- No encienda nunca el aparato cerca de una estufa de gas o eléctrica, ni en un lugar donde pueda entrar en contacto con un horno eléctrico o con otro aparato caliente.

USO

- Utilice el aparato únicamente para el fin para el que está destinado.
- No deje nunca sin vigilancia un aparato en marcha.
- No utilice el aparato con las manos mojadas.
- El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones. Solo debe utilizar los accesorios que se suministran con el aparato.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Nunca sumerja el aparato, el cable de alimentación o el enchufe en agua o en cualquier otro líquido. Esto evitará choques eléctricos o incendios.
- Si no se realiza un correcto mantenimiento del aparato, la vida útil del aparato se reducirá drásticamente y se podrían producir situaciones peligrosas.

ADVERTENCIAS ESPECÍFICAS DEL PRODUCTO



PRECAUCIÓN: el aparato se calienta durante el uso y se mantiene caliente durante algún tiempo después de usarlo. Mantenga el cable eléctrico lejos de las piezas calientes.



No cubra el aparato.

- No coloque el aparato pegado a una toma de corriente o directamente debajo de la misma.
- No utilice el aparato cerca de una bañera, ducha o piscina. Una persona que esté en la bañera o en la ducha no debe poder tocar el aparato, el cable o los botones de control.
- No utilice este aparato en espacios cerrados cuando estos sean utilizados por personas que no puedan salir por sí mismas de la habitación, a menos que estén bajo supervisión constante.

- No utilice el calentador si se ha caído.
- No introduzca nunca objetos extraños en la entrada o salida de aire.
- No rocíe insecticidas o aerosoles inflamables hacia el aparato o alrededor del mismo.
- Si el aparato emite olores o ruidos extraños durante su uso, deje de utilizarlo inmediatamente y desenchúfelo de la toma de corriente.
- No doble el cable.
- Apague y desenchufe el aparato cuando no lo vaya a utilizar durante períodos prolongados.
- Bajo condiciones extremas se podrían producir fugas en la batería.
 - Si el líquido de la batería entra en contacto con la piel, quítese toda la ropa contaminada y enjuáguese inmediatamente la piel con abundante agua y jabón o dúchese. Consulte inmediatamente a un médico si persiste la sensación de quemazón.
 - Si el líquido entra en contacto con los ojos, lávelos con abundante agua durante al menos 15 minutos hasta que desaparezca la irritación y consulte inmediatamente a un médico.
 - Al inhalar los vapores liberados, váyase inmediatamente hacia fuera al aire fresco e inhale y exhale profundamente. Consulte inmediatamente a médico si experimenta dificultad para respirar, mareos o dolor de cabeza.
 - Si se ingiere una pila o el líquido de una pila, consulte inmediatamente a un médico. Procure no provocar el vómito y no coma ni beba nada.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS POSTERIORMENTE

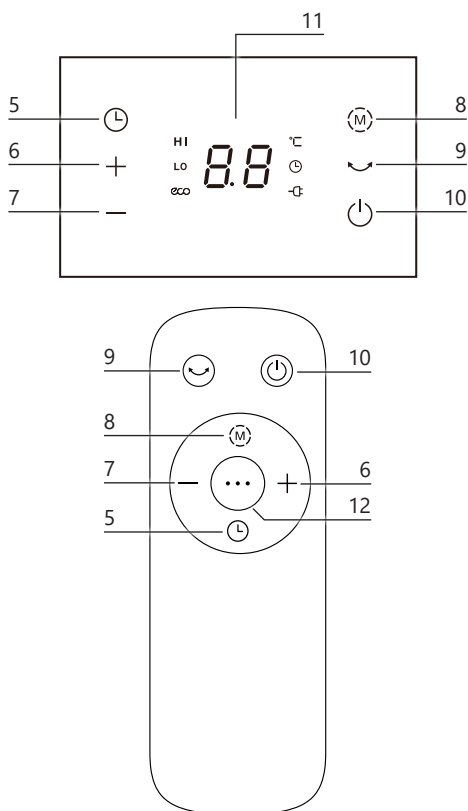
Todas las imágenes y descripciones de este manual son meramente indicativas y pueden diferir ligeramente del dispositivo real.

PIEZAS

1. Panel de control con visualizador
2. Asa
3. Salida de aire
4. Telemando

OPERACIÓN

5. Botón de temporizador
6. Botón de aumento
7. Botón de bajada
8. Botón de función
9. Botón de oscilación
10. Botón de encendido/apagado
11. Pantalla
12. Botón ECO

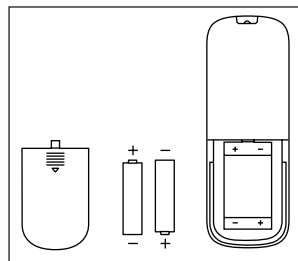


ANTES DEL PRIMER USO

- Retire todos los materiales de embalaje y, en su caso, los adhesivos promocionales.
 - Cuando el aparato se enciende por primera vez, se puede producir un ligero olor. Proporcione suficiente ventilación, ese olor desaparecerá pronto.
- ⚠ El espacio libre mínimo de 30 cm alrededor del calentador se debe respetar en todo momento.
- ⚠ Coloque el aparato de tal manera que se produzca el calentamiento óptimo de la habitación. Evite las esquinas, pequeños volúmenes, suelos y techos.
- ⚠ Coloque el aparato sobre una superficie plana y estable.
- ⚠ No cubra el aparato.

MANDO A DISTANCIA

Antes de usar el dispositivo con el control remoto, debe insertar 2 pilas AAA (1,5 V) en el control remoto. Estas están incluidas. El control remoto tiene un alcance de 5 metros.



USO

Antes de usar el aparato tiene que enchufarlo. El visualizador mostrará el símbolo  y emitirá una señal sonora indicando que el aparato se encuentra en modo de espera. Puede configurar el aparato a través del panel de control pero también con el telemando. Puede configurar el aparato de la misma manera. El visualizador muestra las configuraciones hechas. Cada vez que se apriete el botón, el aparato emitirá una señal sonora indicando que el usuario está realizando una configuración o cambio.

BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO

Apriete el botón de encendido/apagado para encender o apagar el aparato. Cuando apague el aparato, en el visualizador verá una cuenta atrás de 15 a 0 indicando que el dispositivo se está enfriando.

BOTÓN DE FUNCIÓN

Pulsando el botón de función, pasará por los distintos modos de calefacción:

- HO (high): potencia alta (2000 W): ahora el aparato está funcionando a potencia máxima.
- LO (low): potencia baja (1200 W): ahora el aparato está funcionando a potencia mínima.
- ECO: el visualizador mostrará el símbolo . Puede ajustar la temperatura según prefiera entre 5-35 °C mediante los botones de aumento  y de bajada . También puede mantener este botón apretado hasta alcanzar la temperatura deseada. Si la temperatura ambiente supera el nivel programado con más de 2 °C, el aparato se pondrá en modo de espera. Cuando la temperatura vuelva a bajar por debajo del nivel programado, la función eco volverá a activarse. De este modo, la temperatura se mantendrá estable con el consumo energético mínimo.
- CO (cool/frío): el aparato expulsa aire frío y, con esta función, también se puede utilizar como ventilador.

⚠ El aparato memorizará el último nivel de temperatura configurado. Así que, cuando vuelva a encender el aparato, el visualizador mostrará el último nivel de temperatura programado.

TEMPORIZADOR

1. Apriete este botón para configurar el temporizador. El visualizador mostrará el símbolo .
2. Puede programarlo entre 1 y 24 horas mediante los botones de aumento  y de bajada . Puede también mantener apretado este botón hasta que alcance la configuración deseada.
3. Si el tiempo configurado ha transcurrido, el aparato entra en el modo de espera. Entonces, dejará de calentar.
 - Además de la desconexión automática, el aparato también incluye una función de encendido automático. Con el aparato en modo de espera, puede configurar el temporizador. Cuando el tiempo programado haya transcurrido, el aparato volverá a encenderse automáticamente y funcionará con los últimos ajustes realizados.
 - También es posible volver a desactivar el temporizador ajustado manteniendo pulsado el botón de temporizador del aparato.

OSCILACIÓN

Apriete el botón de oscilación para permitir que el aparato oscile de izquierda a derecha y viceversa. Vuelva a apretar este botón para detenerlo. Cuando apague el aparato con el botón de encendido/apagado, esta función también se detendrá, incluso cuando no haya apretado el botón de oscilación.

PANTALLA

Si no se hace ningún ajuste durante 1 minuto, el panel de control se atenuará y pasará al modo de reposo. El aparato se despierta del modo de reposo al pulsar cualquier tecla del aparato. También es posible desactivar la atenuación automática. Cuando la calefacción está encendida, se deben mantener pulsados los botones de aumento y disminución del aparato simultáneamente durante 3 segundos. Si después se desea que la pantalla se apague, se deben mantener pulsados los botones durante 3 segundos.

CONFIGURACIÓN DE SEGURIDAD

- Este aparato está equipado con una protección de sobrecalentamiento. Esto significa que el elemento calefactor se apagará automáticamente si se sobrecalienta por la cubierta. Cuando esto sucede, se debe apagar el aparato y esperar 10 minutos. Retire el objeto que cubre la rejilla. A continuación, vuelva a encender el aparato. Ahora, el aparato debería funcionar normalmente. Si el problema persiste, debe comunicarse con el servicio al cliente más cercano.
- El calefactor se apaga automáticamente después de 12 horas de funcionamiento continuo.
- El aparato también está previsto de una protección contra el basculamiento, que está integrada en el aparato. El aparato se apagará cuando cae.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar el aparato, este debe estar completamente frío, retire el enchufe de la toma de corriente.
- Para evitar el riesgo de electrocución, no debe limpiar el aparato con agua, ni sumergirlo en agua. Limpie el exterior del aparato con un paño húmedo.
- Si es necesario, el polvo que se encuentre en la rejilla se puede eliminar con una aspiradora. El mantenimiento debe realizarse regularmente para que el aparato funcione de una manera óptima. Las partículas de polvo en el aparato pueden causar sobrecalentamiento.
- Guarde el dispositivo en un entorno limpio y seco.

⚠ Nunca sumerja el aparato, el cable de alimentación o el enchufe en agua o en cualquier otro líquido.

⚠ Nunca use productos de limpieza abrasivos o agresivos.

MENSAJES DE ERROR

MENSAJES DE ERROR	PROBLEMAS	SOLUCIONES
E1 o E2	hay un fallo o una interrupción en el sensor de temperatura. Los botones en el panel de control ya no funcionan.	Póngase en contacto con la tienda donde compró el aparato o con el servicio de atención al cliente de DOMO
FF	El nivel de la temperatura ambiente es demasiado alto; ya no podrá configurar el aparato.	Apague el aparato y colóquelo en un espacio más fresco.
P4	El aparato está previsto de una protección antivuelco. El aparato se apagará al caerse. Los botones en el panel de control ya no funcionan.	Coloque el aparato sobre una superficie plana y estable para volver a utilizarlo.

PROBLEMAS Y SOLUCIONES

PROBLEMAS	SOLUCIONES
No aparece nada en la pantalla.	• Compruebe que el enchufe está conectado a la toma de corriente que funcione.
El aparato no calienta.	• ¿La temperatura ambiente es más alta que la temperatura establecida? • ¿Se ha seleccionado el modo de calefacción correcto? • Es posible que el aparato se haya sobrecalentado. Apague el aparato, deje que se enfríe durante al menos media hora y vuelva a intentarlo. Compruebe que la rejilla de la parte superior esté libre de obstáculos (como cortinas, ropa, etc.) que obstruyan la salida del calor.

ESPECIFICACIONES

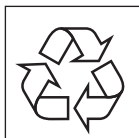
Designación(es) de modelo: DO7358H					
Datos de contacto		Línea 2000 BV - Dompel 9 - 2200 Herentals - Bélgica			
Artículo	Símbolo	Valor	Unidad	Artículo	Unidad
Potencia calorífica				Tipo de potencia calorífica/ajuste de la temperatura ambiente (seleccione uno)	

Artículo	Símbolo	Valor	Unidad	Artículo	Unidad
Potencia calorífica nominal	P nom	1,955	kW	Potencia calorífica de una fase y sin regulación de la temperatura ambiente	[No]
Potencia calorífica mínima (indicativa)	P min	1,073	kW	Dos o más fases manuales, sin regulación de temperatura ambiente	[No]
Máxima potencia calorífica continua	P max	1,955	kW	Con regulación de la temperatura ambiente mediante termostato mecánico	[No]
Consumo de energía				Con regulación electrónica de la temperatura ambiente	[Sí]
En el modo apagado	P o	N/A	W	Regulación electrónica de la temperatura ambiente y temporizador diario	[No]
En el modo de espera	P sm	0,48	W	Regulación electrónica de la temperatura ambiente y temporizador semanal	[No]
En el modo inactivo	P idle	0,49	W	Otras opciones de control (posibilidad de selección múltiple)	
En espera de red	P nsm	N/A	W	Regulación de la temperatura ambiente, con detección de presencia	[No]
Modo de espera con visualización de información o estado			[No]	Regulación de la temperatura ambiente, con detección de ventana abierta	[No]
Eficiencia energética estacional para calefacción de espacios en el modo activo	$\eta_{s,on}$	91,0	%	Opción de control remoto	[No]
				Control de arranque adaptativo	[No]
				Limitación del tiempo de funcionamiento	[No]
				Sensor de bola negra	[No]
				Funcionalidad de autoaprendizaje	[No]
				Precisión de la regulación	[No]

DIRECTRICES



El símbolo en el producto o en el embalaje indica que este producto no puede ser tratado como residuo doméstico. Se debe llevar a un lugar en el que se reciclan equipos eléctricos y electrónicos. Si se asegura de que este producto se desecha correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para las personas y el medio ambiente que serían causados por un tratamiento de residuos inadecuado. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, o con la empresa o departamento responsable del servicio de recogida de basura doméstica, o con la tienda donde adquirió el producto.



El material de embalaje es reciclable. Trate el embalaje de una manera medioambientalmente responsable.



BATERÍA EXTRAÍBLE

El aparato funciona con una batería (o, en su caso, con una o varias pilas) que, incluso después de su uso, no se puede(n) eliminar con la basura doméstica. Puede llevar el aparato a un punto de recogida de aparatos eléctricos desechados (Recupel) en su zona (punto limpio, tienda especializada, etc.). Las baterías contienen sustancias peligrosas para la salud humana y para el medio ambiente.

Retire la batería del aparato antes de desecharlo, tal y como se describe en este manual. Recicle la batería de acuerdo con las normas y disposiciones locales vigentes. Nunca perforo la batería ni la exponga a altas temperaturas, ya que la batería podría explotar.



Este aparato cumple todos los requisitos europeos de seguridad, salud y protección del medio ambiente.

Puede solicitar la declaración UE de este dispositivo a info@linea2000.be en todo momento.

GARANZIA

Gentile cliente,

grazie di cuore per la fiducia accordata a DOMO.

Ci auguriamo che il tuo nuovo acquisto sarà di tuo gradimento.

Tutti i nostri prodotti sono sottoposti a un rigoroso controllo di qualità prima di arrivare a casa tua. Tuttavia, se si dovessero verificare problemi con l'apparecchio, ce ne rammarichiamo vivamente e provvederemo a risolverli il prima possibile.

Non esitare a contattare il servizio clienti del negozio di acquisto. Faranno tutto il possibile per assisterti!

Questo apparecchio è coperto da una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto. Durante questo periodo di garanzia, il distributore si assume la responsabilità per i difetti dimostrabilmente riconducibili al materiale, alla costruzione o alla fabbricazione. Questi difetti saranno eliminati mediante riparazione o sostituzione dell'apparecchio. Il periodo di garanzia di 2 anni verrà sospeso durante la riparazione e riprenderà successivamente per la durata residua della garanzia. La garanzia viene concessa sulla base della ricevuta sulla quale è chiaramente indicata la data di acquisto. Qualora l'apparecchio risulti difettoso durante il periodo di garanzia di 2 anni, è possibile portarlo presso il negozio di acquisto insieme alla relativa ricevuta o seguire la procedura del negozio online responsabile se è stato acquistato online.

La garanzia non copre i danni all'apparecchio, agli accessori o alle parti causati da:

- normale usura dovuta all'uso;
- inosservanza delle istruzioni per l'uso, la manutenzione e la pulizia riportate nel manuale;
- collegamento errato, ad esempio tensione elettrica eccessiva;
- uso scorretto, sconsiderato o anomalo;
- riparazioni o modifiche effettuate dal consumatore o da terzi non autorizzati;
- uso di parti o accessori non raccomandati o forniti dal distributore.

INDICAZIONI DI SICUREZZA

Quando si utilizzano dispositivi elettrici, è necessario tenere presenti le seguenti istruzioni di sicurezza. Gli incidenti o i danni causati dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni sono responsabilità dell'utilizzatore. Non possono essere ritenuti responsabili per tali danni né il produttore, né l'importatore, né il fornitore.

- Leggere con attenzione le presenti istruzioni. Conservare le istruzioni per possibili future consultazioni.
- Prima di utilizzare il prodotto, togliere tutti gli imballi e gli eventuali adesivi promozionali. Assicurarsi che i bambini non giochino con gli imballaggi.
- Questo apparecchio è soltanto adatto all'utilizzo in un ambiente domestico e in ambienti simili come:
 - Angoli cottura riservati al personale nei negozi, negli uffici e in altri ambienti professionali
 - Fattorie
 - Camere di alberghi, motel e altre strutture ricettive residenziali
 - Camere per vacanze o ambienti analoghi
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 16 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza o conoscenza, solo se sorvegliati o se hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i rischi.
- I bambini non possono giocare con l'apparecchio.
- Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate dai bambini di età inferiore a 16 anni o senza sorveglianza.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 16 anni.
- Tutte le riparazioni che non rientrano nella normale manutenzione dell'apparecchio devono essere effettuate dal produttore o dal suo servizio assistenza.

AVVERTENZE ELETTRICHE

- Per evitare il rischio di incidenti, l'apparecchio non deve essere utilizzato con strumenti esterni, come ad esempio un timer o un sistema di telecomando separato e non deve essere collegato a una rete che viene accesa e spenta in continuazione.
- Togliere la spina dalla presa quando l'apparecchio non è in funzione, prima di montarne o smontarne i componenti e prima di pulirlo. Se presenti, ruotare prima tutti i pulsanti nella posizione 'off' e staccare poi la spina dalla presa, facendo forza sulla spina. Non tirare mai il cavo di collegamento o l'apparecchio per staccare la spina dalla presa di corrente.
- Prima dell'uso, verificare che la tensione indicata sull'apparecchio corrisponda alla tensione della rete elettrica domestica.
- L'apparecchio deve essere sempre collegato a una presa che è installata secondo le norme di installazione locali.
- Non lasciare il cavo di alimentazione penzolante sul bordo del tavolo o della cucina ed evitare che venga a contatto con superfici calde.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde e non coprire l'apparecchio.
- Srotolare completamente il cavo di alimentazione per evitare che si surriscaldi. Non lasciare mai il cavo di alimentazione penzolante sotto l'apparecchio.
- Per evitare pericolo, non utilizzare mai l'apparecchio quando il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, dopo un errore di funzionamento o quando l'apparecchio è danneggiato. Portare l'apparecchio al servizio assistenza post-vendita di DOMO Elektro o al centro assistenza autorizzato più vicino per farlo controllare, riparare o per apportare le necessarie modifiche elettriche o tecniche. Non cercare mai di riparare da soli l'apparecchio.

INSTALLAZIONE

- Non posizionare mai l'apparecchio vicino a materiali infiammabili, gas o esplosivi.
- Non utilizzare o conservare l'apparecchio all'aperto.
- Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, asciutta e in piano.

- Non posizionare mai l'apparecchio sopra o vicino a un fornello a gas o elettrico oppure in luoghi in cui possa venire a contatto con apparecchi a elevate temperature.

UTILIZZO

- Utilizzare l'apparecchio solo per lo scopo per cui è previsto.
- Non fare funzionare l'apparecchio senza sorveglianza.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
- L'utilizzo di accessori non consigliati o non venduti dal produttore può causare incendi, scosse elettriche o lesioni. Utilizzare solo gli accessori forniti insieme all'apparecchio.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Non immergere mai l'apparecchio, il cavo o la spina in acqua o in altri liquidi. Questo per evitare scosse elettriche o incendi.
- Se l'apparecchio non viene pulito bene, la sua durata di vita può ridursi in modo drastico e possono verificarsi situazioni pericolose.

SPECIFICHE PRODOTTO AVVERTENZE



ATTENZIONE: l'apparecchio si scalda durante l'uso e rimane caldo per qualche tempo dopo l'uso. Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde.



Non coprire l'apparecchio.

- Non mettere l'apparecchio contro o direttamente sotto una presa a muro.
- Non utilizzare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di bagni, docce o piscine. Una persona che si trova nella vasca o nella doccia non deve mai poter toccare l'apparecchio, il cavo o i pulsanti di comando.
- Non utilizzare questo apparecchio in spazi ristretti quando sono presenti persone che non possono lasciare la stanza da sole, a meno che non siano sotto costante supervisione.
- Non utilizzare l'apparecchio se è caduto.

- Non inserire mai oggetti estranei nell'ingresso o nell'uscita dell'aria.
- Non spruzzare insetticidi o spray infiammabili in direzione dell'apparecchio o nelle sue vicinanze.
- Se l'apparecchio emette uno strano odore o rumore durante l'uso, smettere immediatamente di usarlo e rimuovere la spina dalla presa elettrica.
- Non piegare il cavo.
- Spegner l'apparecchio e scollegare la spina dalla presa di corrente quando non lo si usa per un lungo periodo.
- In circostanze estreme, è possibile che la batteria perda il liquido che contiene.
 - Se il liquido della batteria viene a contatto con la pelle, togliere tutti gli indumenti contaminati e sciacquare subito la pelle con acqua e sapone abbondanti oppure fare una doccia. Rivolgersi immediatamente a un medico se la sensazione di bruciore dovesse persistere.
 - Se il liquido viene a contatto con gli occhi, lavarli con abbondante acqua per almeno 15 minuti fino alla scomparsa dell'irritazione e rivolgersi immediatamente a un medico.
 - In caso di inalazione dei fumi emessi, andare subito all'aria aperta e inspirare ed espirare profondamente. Rivolgersi immediatamente a un medico in caso di respiro affannoso, vertigini o mal di testa.
 - Se si ingerisce una batteria o il relativo liquido, rivolgersi immediatamente a un medico. Non sforzarsi di vomitare e non assumere nulla da bere o mangiare.

CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER POSSIBILI FUTURE CONSULTAZIONI

Tutte le immagini e le descrizioni presenti nel manuale sono puramente indicative e possono differire leggermente dall'apparecchio effettivo.

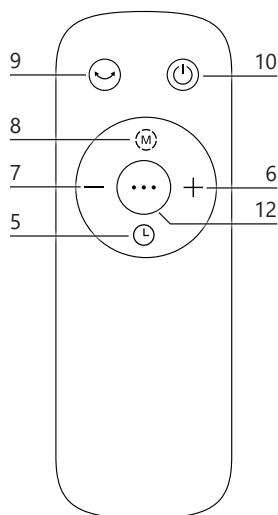
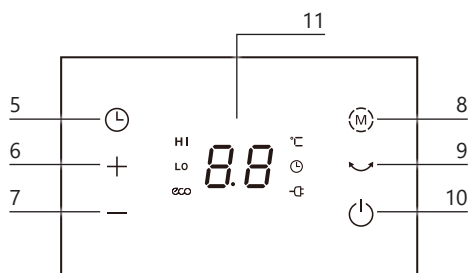
COMPONENTI

1. Pannello di controllo con display
2. Impugnatura
3. Uscita dell'aria
4. Telecomando



OPERAZIONE

5. Impostazione timer
6. Pulsante per aumentare
7. Pulsante per diminuire
8. Pulsante funzione
9. Pulsante oscillazione
10. Tasto on/off
11. Display
12. Pulsante ECO



PRIMA DELL'USO

- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio ed eventuali adesivi promozionali.
- Quando l'apparecchio viene avviato per la prima volta, è possibile sentire un leggero odore. Arieggiare bene l'ambiente; l'odore scomparirà presto.

⚠ È necessario mantenere sempre uno spazio minimo di 30 cm intorno all'apparecchio di riscaldamento.

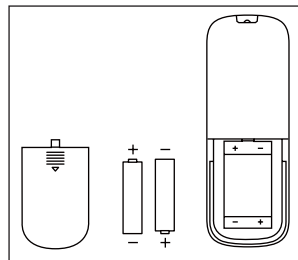
⚠ Posizionare l'apparecchio in modo che il riscaldamento dello spazio avvenga in maniera ottimale. Evitare angoli, spazi troppo piccoli, pavimenti e soffitti.

⚠ Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile e in piano.

⚠ Non coprire l'apparecchio.

TELECOMANDO

Prima di utilizzare il dispositivo con il telecomando, è necessario inserire 2 batterie AAA (1,5 V) nel telecomando. Queste sono incluse. Il telecomando ha una portata di 5 metri.



UTILIZZO

Inserire la spina nella presa. Il display visualizza il simbolo  ed emette un segnale acustico per indicare che l'apparecchio è in modalità standby. È possibile comandare l'apparecchio sia con il pannello di controllo che con il telecomando. Le impostazioni si eseguono nello stesso modo. Sul display è possibile visualizzare le impostazioni desiderate. Ogni volta che si preme un pulsante l'apparecchio emette un segnale acustico per indicare che l'utente sta effettuando un'impostazione o una regolazione.

TASTO ON/OFF



Premere il tasto on/off per accendere o spegnere l'apparecchio. Quando si spegne l'apparecchio, sul display viene visualizzato un conto alla rovescia da 15 a 0 per il raffreddamento.

PULSANTE FUNZIONE



Premendo il pulsante funzione, è possibile scorrere le diverse modalità di riscaldamento:

- HI (high): potenza alta (2000 W): l'apparecchio è ora in funzione alla massima potenza.
- LO (low): potenza bassa (1200 W): l'unità è ora in funzione alla sua potenza più bassa.
- ECO: sul display compare il simbolo . È possibile regolare la temperatura tra 5-35 °C utilizzando i pulsanti  per aumentare e  per diminuire. È inoltre possibile premere e tenere premuto questo pulsante fino a raggiungere l'impostazione desiderata. Se la temperatura ambiente è superiore di 2 °C a quella impostata l'apparecchio entra in modalità standby. Se la temperatura scende di nuovo al di sotto della temperatura impostata la funzione eco si riaccende. La temperatura viene così gestita nel modo più efficiente possibile dal punto di vista energetico.
- CO (cool): l'apparecchio soffia aria fredda e con questa funzione può essere utilizzato anche come ventilatore.

 L'apparecchio ricorda l'ultimo valore di temperatura impostato. Pertanto, quando si riaccende l'apparecchio, l'ultimo valore di temperatura impostato apparirà sul display.

TIMER

1. Premere questo tasto per impostare il timer. Sul display appare il simbolo .
2. È possibile impostare questa funzione tra 1 e 24 ore utilizzando il pulsante  per aumentare e  per diminuire. È possibile anche tenere premuto il tasto fino a raggiungere l'impostazione desiderata.
3. Quando è trascorso il tempo impostato, l'apparecchio va in modalità standby. Non fornirà quindi più calore.
 - Oltre alla disattivazione automatica, l'apparecchio include anche una funzione di attivazione automatica. Se l'apparecchio è in modalità standby è possibile impostare il timer. Una volta trascorso il tempo impostato l'apparecchio si accenderà automaticamente e funzionerà con le ultime impostazioni effettuate.
 - È inoltre possibile disattivare nuovamente il timer impostato tenendo premuto il pulsante del timer sull'apparecchio.

OSCILLAZIONE

Premere il tasto di oscillazione per fare oscillare da destra a sinistra e viceversa. Premere di nuovo questo pulsante per arrestarlo. Spegnendo l'apparecchio con il tasto on/off esso si arresta anche se non si è premuto il tasto di oscillazione.

DISPLAY

Se non si effettua alcuna impostazione per 1 minuto, il pannello di controllo si oscura e passa in modalità di riposo. Per riattivare il dispositivo dalla modalità di sospensione, premere un tasto qualsiasi dell'apparecchio. È inoltre possibile disattivare la regolazione automatica della luminosità. Se il riscaldamento è attivato, tenere premuti contemporaneamente per 3 secondi i pulsanti di aumento e riduzione presenti sull'unità. Se successivamente si desidera che il display si disattivi, tenere nuovamente premuti i pulsanti per 3 secondi.

INDICAZIONI DI SICUREZZA

- Questo apparecchio è dotato di una sicurezza contro il surriscaldamento. L'elemento riscaldante si spegne automaticamente quando il surriscaldamento è dovuto alla copertura dell'apparecchio. Quando ciò accade, è necessario spegnere l'apparecchio e attendere 10 minuti. Togliere ciò che copre la griglia. Riaccendere l'apparecchio. L'apparecchio ora dovrebbe tornare a funzionare normalmente. Se il problema persiste, è necessario contattare il servizio di assistenza clienti più vicino.
- Il riscaldatore si disattiva automaticamente dopo 12 ore di funzionamento continuo.
- L'apparecchio è dotato anche di una sicurezza contro il ribaltamento, integrata nello stesso. L'apparecchio si spegne se si rovescia.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di pulire l'apparecchio, assicurarsi che sia completamente freddo. Togliere la spina dalla presa di corrente.
- Per evitare il rischio di scosse elettriche, l'apparecchio non deve essere né pulito con acqua, né immerso in acqua. Pulire la parte esterna dell'apparecchio con un panno umido.

- Se necessario, la polvere presente sulla griglia può essere tolta con un aspirapolvere. Le operazioni di manutenzione devono essere eseguite con regolarità per far sì che l'apparecchio funzioni sempre in maniera ottimale. La polvere eventualmente presente nell'apparecchio può essere causa di surriscaldamento.
- Conservare l'apparecchio in un luogo pulito e asciutto.

⚠ Non immergere mai l'apparecchio, il cavo o la spina in acqua o in altri liquidi.

⚠ Non utilizzare mai detergenti abrasivi o aggressivi.

MESSAGGI DI ERRORE

MESSAGGI DI ERRORE	PROBLEMI	SOLUZIONI
E1 o E2	Il sensore di temperatura è difettoso o interrotto. I pulsanti del pannello di controllo non funzionano più.	Contattare il negozio di acquisto o il servizio clienti DOMO.
FF	La temperatura ambiente è troppo alta, non è possibile effettuare alcuna impostazione sull'apparecchio.	Spegnere l'apparecchio e posizionarlo in un locale più fresco.
P4	L'apparecchio è dotato di un dispositivo di protezione antiribaltamento. Esso si spegne quando cade. I pulsanti del pannello di controllo non funzionano più. Collocare l'unità su una superficie piana e stabile per utilizzarlo nuovamente.	Collocare l'unità su una superficie piana e stabile per utilizzarlo nuovamente.

PROBLEMI E SOLUZIONI

PROBLEMI	SOLUZIONI
Sul display non compare nulla.	• Controllare che la spina sia inserita in una presa funzionante.
L'apparecchio non riscalda.	• La temperatura ambiente è superiore a quella impostata? • È stata selezionata la modalità di riscaldamento corretta? • L'apparecchio potrebbe essersi surriscaldato. Lasciare raffreddare l'apparecchio per almeno mezz'ora spegnendolo e poi riprovare. Controllare che la griglia superiore sia libera da ostacoli (come tende, vestiti, ecc.) che bloccano l'uscita del calore.

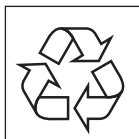
SPECIFICHE TECNICHE

Indicazione modello/i: DO7358H	
Dettagli contatto	Linea 2000 BV - Dompel 9 - 2200 Herentals - Belgio

Articolo	Simbolo	Valore	Unità	Articolo	Unità
Emissione di calore				Tipo emissione di calore / controllo della temperatura ambiente (fare una selezione)	
Emissione di calore nominale	P nom	1,955	kW	Emissione di calore a un solo livello e nessuna regolazione della temperatura ambiente	[No]
Emissione di calore minima (indicativa)	P min	1,073	kW	Due o più livelli manuali, nessuna regolazione della temperatura ambiente	[No]
Emissione di calore massima continua	P max	1,955	kW	Con regolazione della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	[No]
Consumo energetico				Con controllo elettronico della temperatura ambiente	[Si]
In modalità spento	P o	N/A	W	Controllo elettronico della temperatura ambiente e timer giornaliero	[No]
In modalità standby	P sm	0,48	W	Controllo elettronico della temperatura ambiente e timer settimanale	[No]
In modalità inattiva	P idle	0,49	W	Altre opzioni di controllo (è possibile effettuare più selezioni)	
In standby di rete	P nsm	N/A	W	Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento di presenza	[No]
Modalità standby con visualizzazione delle informazioni o dello stato			[No]	Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento della finestra aperta	[No]
Efficienza energetica stagionale per il riscaldamento degli ambienti in modalità attiva	$\eta_{s,on}$	91,0	%	Opzione telecomando	[No]
				Controllo adattativo dell'avviamento	[No]
				Limitazione dell'orario di esercizio	[No]
				Sensore a sfera nera	[No]
				Funzionalità di autoapprendimento	[No]
				Precisione di regolazione	[No]



Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che esso non deve essere trattato come rifiuto domestico. Deve, al contrario, essere conferito al punto di raccolta predisposto per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Facendo in modo che questo prodotto venga smaltito correttamente aiuterete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute dell'uomo, che potrebbero essere causate da uno smaltimento non corretto. Per maggiori informazioni sul riciclo di questo prodotto, consultare le autorità comunali, l'azienda o il servizio responsabili della raccolta dei rifiuti domestici o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.



Il materiale di imballaggio è riciclabile. Lo smaltimento dell'imballaggio deve avvenire al fine di tutelare l'ambiente.



BATTERIA RIMOVIBILE

L'apparecchio funziona con una batteria che anche dopo l'utilizzo non può essere smaltita con i rifiuti domestici. È possibile portare l'apparecchio presso un centro di raccolta per apparecchiature elettriche in disuso della propria zona (isola ecologica, esercizio commerciale di settore...). Le batterie contengono sostanze pericolose per la salute delle persone e per l'ambiente.

Rimuovere la batteria dall'apparecchio prima di smaltire come descritto in queste istruzioni per l'uso. Riciclare la batteria in conformità con le normative e i regolamenti locali. Non perforare mai la batteria e non esporla a temperature elevate: può esplodere.



Questo apparecchio è conforme ai requisiti europei riguardante la sicurezza, la salute e la protezione dell'ambiente.

La dichiarazione EU di questo apparecchio può essere richiesta in ogni momento a info@linea2000.be

Drazí zákazníci,

Děkujeme za vaši důvěru ve značku DOMO.
Doufáme, že se vám nový spotřebič bude líbit.

Všechny naše produkty jsou před prodejem podrobeny přísné kontrole kvality. Pokud i přesto narazíte na nedostatky nebo problémy u vašeho zakoupeného přístroje, tak věřte, že nás to mrzí. V takovém případě kontaktujte zákaznický a pozáruční servis. Náš personál vám rád pomůže!



(+420) 379 422 550



servis@domo-elektro.cz

Pondělí-Pátek: 8:00-16:00

Reklamací lze také uplatnit v servisním středisku na adrese:

DOMO-elektro s.r.o.

Na Kobyle 783

345 06 Kdyně

Česká republika

Pro rychlé a bezproblémové vyřízení reklamací doporučujeme přiložit k reklamaci doklad o koupi a průvodní dopis s popisem závady a zpáteční adresou s telefonickým kontaktem.

Na zakoupený spotřebič se vztahuje zákonná záruka v trvání 2 let, která se řídí příslušnými obecně závaznými předpisy dle občanského zákoníku. Během této doby je výrobce odpovědný za poruchy, které vznikly jako přímý důsledek výrobní vady/konstrukce výrobku. Záruční doba počíná běžet od převzetí věci kupujícím.

Prodávající odpovídá kupujícímu, že zboží při převzetí nemá žádné vady a kupující převzal zboží:

- zboží má takové vlastnosti, které výrobce popisuje v návodu nebo na obalu
- se zboží hodí k účelu, ke kterému výrobce uvádí
- zboží odpovídá jakostí nebo provedením smlouvenému vzorku nebo předloze, byla-li jakost nebo provedení určeno podle smlouveného vzorku nebo předlohy
- zboží vyhovuje požadavkům právních předpisů.

Záruka se nevztahuje:

- na mechanické poškození
- při nesprávném používání v rozporu s návodem
- na části, které podléhají běžnému opotřebení (filtry, sáčky, kartáče, baterie ... atd.).

U částí podléhající opotřebení se vše řídí dle její doby životnosti (např. snižování kapacity u baterií není vadou, ale běžnou vlastností).

Záruka zaniká:

- při použití spotřebiče jinak, než v je uvedeno v manuálu (nesprávným postupem)
- při provádění opravy nebo změny na spotřebiči osobou jinou než pověřenou naším servisem

Projeví-li se vada v průběhu 12 měsíců od převzetí, má se za to, že zboží bylo vadné již při převzetí.

Práva z vadného plnění uplatňuje kupující u prodávajícího na adrese jeho provozovny, v níž je přijetí reklamace možné s ohledem na sortiment prodávajícího zboží, případně i v sídle nebo místě podnikání. Za okamžik uplatnění reklamace se považuje okamžik, kdy prodávající obdržel od kupujícího reklamované zboží.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při používání jakéhokoli el. spotřebiče dbejte zvýšené opatrnosti a dodržujte určitá bezpečnostní pravidla. Za rizika při nesprávném používání nebo nedodržování bezpečnostních zásad je odpovědný uživatel. Výrobce, dovozce ani prodejce nenese odpovědnost za takto vzniklá rizika špatné manipulace.

- Pečlivě si přečtěte tyto informace a manuál nechte i pro pozdější nahlédnutí.
- Ujistěte se, že před použitím odlepíte a odstraníte veškeré reklamní a ochranné fólie.
- Děti si s ochrannými ani reklamními polepy nesmí hrát.
- Tento spotřebič je vhodný pouze pro použití v domácnostech a v podobných prostředích, jako jsou:
 - kuchyně v obchodech, kancelářích atd.
 - chaty, chalupy
 - hotely, penziony a jiné dočasné ubytování
- Dohlédněte, aby si děti nehrály s přístrojem.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 16 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pokud jsou pod neustálým dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.

- Děti si s přístrojem nesmějí hrát.
- Čištění a údržbu nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 16 let nebo pod neustálým dozorem dospělých nebo proškolených osob.
- Přístroj a jeho el. kabel skladujte mimo dosah dětí.
- Všechny případné opravy a úpravy smí provádět jen výrobce nebo autorizovaný servis.

⚠ UPOZORNĚNÍ – ELEKTRICKÁ

- Tento přístroj nesmí být používán s žádnou externí součástí (např. časovač ...) ani jiným neoriginálním příslušenstvím ani ovládáním.
- Pokud přístroj nepoužíváte, nebo se jej chystáte rozebírat či měnit součásti, tak ho odpojte od el. napětí. Pokud je jimi přístroj vybaven, tak nejdříve vypněte všechna tlačítka do polohy „OFF“ a až potom vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Nikdy netahejte přímo za kabel, vypojujte za zástrčku.
- Před použitím pečlivě zkontrolujte, zda elektrické napětí a frekvence elektrické sítě odpovídají požadavkům na typovém štítku spotřebiče.
- Přístroj zapojujte do správně instalované zásuvky, která je souladu s místními normami.
- Elektrický kabel nenechávejte viset přes hranu stolu, nebo pracovního pultu a nedovolte. Nedovolte, aby kabel přišel do styku s horkými plochami, tak aby se nepoškodil.
- Přívodní kabel se nesmí dotýkat horkých/teplých povrchů. Přístroj nikdy nezakrývejte.
- Rozviňte kompletně celý přívodní kabel, jinak hrozí riziko jeho přehřátí. Kabel nenechávejte ležet pod přístrojem ani nesmí být omotán kolem přístroje.
- Abyste předešli případnému nebezpečí, tak nikdy nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozen napájecí kabel/zástrčka, nebo je-li spotřebič viditelně poškozen a nepracuje správně, nebo pokud vám spadl. V takovém případě předejte přístroj do nejbližšího odborného servisu ke kontrole a opravě. Nepokoušejte se ho opravovat sami doma.

⚠ UPOZORNĚNÍ – UMÍSTĚNÍ A INSTALACE

- Nikdy neumist'ujte přístroj do blízkosti hořlavých ani vznětlivých materiálů.
- Nepoužívejte ani neskladujte přístroj venku.
- Přístroj vždy používejte pouze na stabilním, suchém a rovném místě.
- Nikdy neumist'ujte přístroj do blízkosti plynového, nebo elektrického sporáku, či trouby, ani do blízkosti jiného zdroje tepla.

⚠ UPOZORNĚNÍ – POUŽITÍ

- Používejte přístroj pouze k účelům ke kterým je určený.
- Nikdy nenechávejte zapojený a spuštěný přístroj bez dozoru.
- Nesahejte na přístroj s mokrýma/vlhkýma rukama.
- Používejte pouze přímo určené, originální příslušenství. Jakékoli jiné nevhodné příslušenství může způsobit riziko poranění nebo poškození spotřebiče.

⚠ UPOZORNĚNÍ – ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

- Nikdy neponořujte spotřebič ani přívodní kabel se zástrčkou do vody. Při namočení hrozí riziko poranění el. proudem.
- Zanedbaná údržba zkracuje životnost a efektivitu spotřebiče. Pokud je přístroj velmi zanedbaný, tak může hrozit i riziko poranění obsluhy.

⚠ UPOZORNĚNÍ – SPECIFICKÉ



POZOR: zařízení se během používání nahřeje a zůstane teplé ještě nějakou dobu po použití. Přívodní kabel držte mimo horké části.



Spotřebič nezakrývejte.

- Přístroj nestavte přímo k ani pod zásuvku.
- Přístroj nepoužívejte v bezprostřední blízkosti vany, sprchy ani bazénu. Osoba ve vaně, nebo vodě se nesmí dotýkat ani přístroje, ani přívodního kabelu.

- Topení nepoužívejte ve stísněných prostorách ani v místnostech kde jsou lidé, kteří nemohou sami opustit místnost, nebo pokud nejsou pod neustálým dohledem.
- Pokud přístroj spadl, tak ho nepoužívejte a nechte řádně překontrolovat.
- Do žádných otvorů (vstup i výstup vzduchu) přístroje nestrkejte cizí předměty.
- Nestříkejte insekticidy ani hořlavé spreje okolo výrobku ani v jeho blízkém okolí.
- Pokud by přístroj při používání začal vydávat podivné zvuky nebo hluk, tak jej okamžitě vypněte a odpojte ze zásuvky.
- Přívodní kabel nikdy neohýbejte ani nepřekrčujte.
- Pokud spotřebič delší dobu nepoužíváte, vypněte jej a odpojte ze zásuvky.
- Za extrémních okolností by mohlo dojít k vytečení baterie.
 - Pokud se kapalina z baterie dostane do kontaktu s kůží, odstraňte veškerý kontaminovaný oděv a okamžitě pokožku opláchněte velkým množstvím vody a mýdlem nebo se osprchujte. Pokud pocit pálení přetrvává, okamžitě vyhledejte lékaře.
 - Pokud se kapalina dostane do očí, vyplachujte je velkým množstvím vody po dobu alespoň 15 minut, dokud podráždění neustoupí, a okamžitě vyhledejte lékaře.
 - Pokud se nadýcháte uvolněných výparů, okamžitě se přesuňte na čerstvý vzduch a zhluboka se nadechněte a vydechněte. Okamžitě kontaktujte lékaře, pokud se u Vás objeví dušnost, závratě nebo bolest hlavy.
 - Pokud dojde ke spolknutí baterie nebo kapaliny z baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Nesnažte se vyvolat zvracení a nic nejzte ani nepijte.

USCHOVEJTE SI TUTO PŘÍRUČKU NA PŘÍPADNÉ POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ.

Veškeré nákresy a jejich popisky jsou jen informativní a mohou se mírně lišit od skutečnosti.

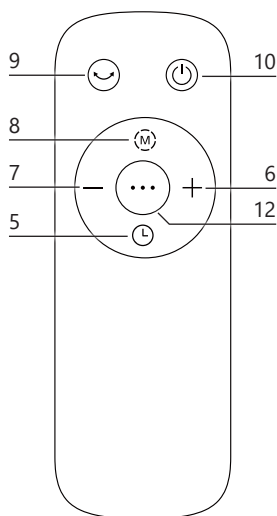
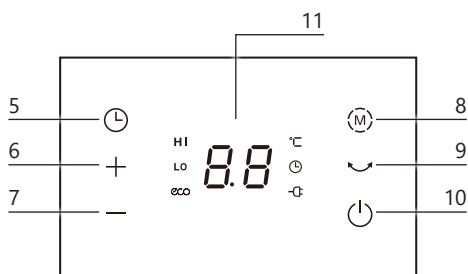
ČÁSTI

1. Ovládací panel s displejem
2. Rukojeť
3. Výstup vzduchu
4. Dálkový ovladač



OVLÁDÁNÍ

5. Tlačítko časovače
6. Tlačítko pro navyšování
7. Tlačítko pro snižování
8. Tlačítko funkcí
9. Tlačítko oscilace
10. Tlačítko napájení
11. Displej
12. Tlačítko ECO



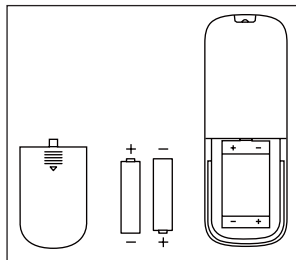
PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Před použitím odstraňte z přístroje veškeré obalové materiály a reklamní samolepky.
- Pokud zařízení zapínáte poprvé, může se objevit mírný zápach. Zajistěte dostatečné větrání, tento zápach rychle zmizí.

- ⚠ Okolo topného tělesa by vždy mělo být respektováno minimální volné místo 30 cm.
- ⚠ Umístěte samotné zařízení tak, aby vytápění prostoru probíhalo optimálně. Vyhněte se rohům, malým prostorům, podlahám a stropům.
- ⚠ Zařízení umístěte na rovný a stabilní povrch.
- ⚠ Spotřebič nezakrývejte.

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

Před použitím zařízení s dálkovým ovládáním je nutné nejprve vložit do dálkového ovladače 2 baterie AAA (1,5 V). Ty jsou součástí balení. Dálkový ovladač má dosah 5 metrů.



POUŽITÍ

Přístroj zapojte do elektrické sítě. Na displeji se zobrazí symbol  a ozve se zvukový signál, který indikuje, že je přístroj v pohotovostním režimu. Nastavení přístroje můžete provést buď na hlavním ovládacím panelu a nebo pomocí dálkového ovladače, obojí nastavení je plnohodnotné a zvolené hodnoty budou vždy znázorněny na displeji. Při každém stisknutí tlačítka je slyšet zvukový signál, který signalizuje, že uživatel provádí nějakou úpravu nastavení.

SPÍNAČ (TLAČÍTKO)



Stlačením spínače přístroj zapnete nebo vypnete. Pokud přístroj vypnete, tak se na displeji spustí odpočítávání od 15 do 0, aby se přístroj dostatečně vyvětral.

TLAČÍTKO FUNKCÍ (FUNCTION BUTTON)



Stisknutím tlačítka funkcí můžete procházet různé režimy vytápění:

- HI (high): vysoký výkon (2000W): přístroj pracuje na nejvyšší výkonový stupeň.
- LO (low): nízký výkon (1200 W): přístroj pracuje na nižší výkonový stupeň.
- Režim ECO – na displeji svítí symbol . Pomocí ovládacího panelu můžete nastavit požadovanou teplotu v rozmezí 5-35 °C. Zvýšení teploty provedete tlačítkem  a snížení . Tlačítko lze i přidržet a tím hodnotu navolit. Pokud je okolní teplota alespoň o 2 °C vyšší než nastavená teplota, tak se přístroj automaticky přepne do pohotovostního režimu. Pokud okolní teplota klesne pod nastavenou, tak díky funkci ECO se přístroj opět zapne. Jedná se o energeticky nejúčinnější způsob, jak udržet v místnosti zvolenou teplotu.
- CO (chlazení): zařízení fouká studený vzduch a s touto funkcí lze zařízení používat také jako ventilátor.

- ⚠ Poznámka: přístroj si pamatuje poslední nastavení. Takže když přístroj znovu zapnete, tak se na displeji objeví poslední hodnota která byla.

ČASOVAČ



1. Pro nastavení časovače stiskněte tlačítko. Na displeji se rozsvítí symbol .
2. Nyní můžete nastavit časovač v rozmezí 1-24 hodin, nastavení provedete pomocí tlačítek zvýšení  a snížení . Pro rychlejší nastavení se tlačítka mohou i držet a tím přepínat rychleji.
3. Jakmile uplyne nastavený čas, tak přístroj přestane topit a přepne se do pohotovostního režimu.
 - Kromě automatického vypnutí má zařízení také automatické zapnutí. Pokud je zařízení v pohotovostním režimu, můžete nastavit časovač. Po uplynutí nastaveného času se zařízení automaticky zapne a bude fungovat s posledními provedenými nastaveními.
 - Nastavený časovač můžete také vypnout podržením tlačítka časovače na zařízení.

OSCILACE



Stiskem tlačítka oscilace se ventilátor začne otáčet doleva a doprava. Tímto způsobem se lépe rozprostírá teplo a vytápění je efektivnější. Opětovným stisknutím tohoto tlačítka oscilaci vypnete. Pokud přístroj vypnete tlačítkem on/off, tak se funkce také zastaví, i když jste ho nevypnuli přímo tím tlačítkem.

DISPLEJ

Pokud po dobu 1 minuty neprovedete žádné nastavení, ovládací panel se ztlumí a přejde do režimu spánku. Chcete-li zařízení probudit z režimu spánku, stiskněte libovolné tlačítko na zařízení. Automatické ztlumení můžete také vypnout. Když je topení zapnuté, stiskněte a podržte současně tlačítka pro zvýšení a snížení na zařízení po dobu 3 sekund. Chcete-li poté displej vypnout, stiskněte a podržte tlačítka znovu po dobu 3 sekund.

BEZPEČNOSTNÍ NASTAVENÍ

- Toto zařízení je vybaveno pojistkou proti přehřátí. V důsledku toho se topné těleso automaticky vypne, pokud se následkem zakrytí přehřeje. Pokud k tomu dojde, vypněte zařízení a počkejte 10 minut. Odstraňte cokoliv, co zakrývá topné těleso. Poté opět zařízení zapněte. Zařízení by nyní mělo být schopno zase normálně fungovat. Pokud tento problém přetrvává, obraťte se na nejbližší servis.
- Topení se automaticky vypne po 12 hodinách nepřetržitého provozu.
- Přístroj je vybaven bezpečnostní pojistkou při přepadnutí (spadnutí). Tato pojistka je integrovaná v podstavci a pokud přístroj spadne, tak se automaticky vypne.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním zařízení, které musí nejprve kompletně vychladnout, vyjměte zástrčku ze zásuvky.
- Aby se předešlo riziku úrazu elektrickým proudem, nesmíte zařízení čistit vodou ani ho neponořovat do vody. Vycištěte vnitřek zařízení vlhkým hadříkem.
- V případě potřeby lze odstranit prach na topném tělese vysavačem. Takováto údržba by měla být pravidelná, aby zařízení fungovalo optimálně. Prach, obzvláště uvnitř zařízení, může způsobit přehřátí.
- Uchovávejte zařízení na vhodném a suchém místě.

 Nikdy neponořujte spotřebič ani přívodní kabel se zástrčkou do vody.

 Nikdy nepoužívejte drsná čisticidla.

CHYBOVÉ HLÁŠENÍ

CHYBOVÉ HLÁŠENÍ	PROBLÉMY	ŘEŠENÍ
E1 nebo E2	Hlásí poruchu teplotního čidla. Všechna tlačítka na ovládacím panelu budou zablokována.	Kontaktujte prosím zákaznický servis prodejny, kde jste produkt zakoupili, nebo společnosti DOMO.
FF	Oznámení, že okolní teplota je příliš vysoká (není potřeba topit) a není možné upravovat nastavení.	Vypněte přístroj a přemístěte jej do chladnější místnosti.
P4	Přístroj je vybaven bezpečnostní ochranou při převrácení. Přístroj se automaticky po pádu vypne. V tu chvíli budou tlačítka na ovládacím panelu zablokována.	Přístroj zvedněte a postavte na rovný, stabilní povrch a vše by se mělo normálně zprovoznit.

PROBLÉMY A ŘEŠENÍ

PROBLÉMY	ŘEŠENÍ
Na displeji se nic neobjeví.	Zkontrolujte funkčnost zásuvky.
Přístroj neohřeje.	- Překontrolujte zda náhodou není v místnosti vyšší teplota než nastavení termostatu? - Byl zvolen správný režim vytápění? - Zařízení se mohlo přehřát. Nechte ho alespoň 30 minut vychladnout a zkuste to znovu. Zkontrolujte, zda mřížka v horní části neobsahuje překážky (jako jsou záclony, oblečení atd.), které blokují výstup tepla.

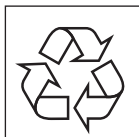
SPECIFIKACE

Označení modelu: DO7358H					
Kontaktní údaje		Linea 2000 BV - Dompel 9 - 2200 Herentals - Belgie			
Název	Symbol	Hodnota	Jednotka	Název	Spotřebič
Tepelný výkon				Typ topného výkonu/regulace pokojové teploty (vyberte jeden)	
Nominální tepelný výkon	P nom	1,955	kW	Jednostupňový topný výkon, bez regulace pokojové teploty	[NE]
Minimální tepelný výkon (orientační)	P min	1,073	kW	Dva nebo více manuálních stupňů, bez regulace pokojové teploty	[NE]
Maximální trvalý tepelný výkon	P max	1,955	kW	S mechanickým termostatem pro regulaci pokojové teploty	[NE]
Spotřeba energie				S elektronickou regulací teploty	[ANO]

Název	Symbol	Hodnota	Jednotka	Název	Spotřebič
Vypnuto	P o	N/A	W	Elektronická regulace pokojové teploty s denním časovačem	[NE]
V pohotovostním režimu	P sm	0,48	W	Elektronická regulace pokojové teploty s týdenním časovačem	[NE]
V aktivním režimu	P idle	0,49	W	Další možnosti ovládání (možnost výběru z více možností)	
V pohotovostním režimu WIFI	P nsm	N/A	W	Regulace pokojové teploty s detekcí přítomnosti	[NE]
Pohotovostní režim se zobrazením informací nebo stavu			[NE]	Regulace pokojové teploty s detekcí otevřeného prostoru	[NE]
Sezónní energetická účinnost vytápění prostor v aktivním režimu	$\eta_{s,on}$	91,0	%	Možnost dálkového ovládání	[NE]
				Adaptivní řízení startu	[NE]
				Omezení doby provozu	[NE]
				Černý kulový senzor	[NE]
				Funkce samoučení	[NE]
				Přesnost řízení	[NE]



Symbol na přístroji či na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem není možno nakládat jako s běžným domovním odpadem, nýbrž musí být odevzdán na místech určených ke sběru a likvidaci elektrických a elektronických zařízení. Dodržením tohoto doporučení chráníte životní prostředí a zdraví spoluobčanů. Více informací o možnostech likvidace nebezpečného odpadu obdržíte na obecních nebo městských úřadech, sběrných dvorech nebo v prodejně, kde jste přístroj zakoupili.



Obalové materiály jsou recyklovatelné, nakládejte s nimi podle předpisů pro životní prostředí.



VYJÍMATELNÉ/VYMĚNITELNÉ BATERIE

Baterie ze spotřebiče nechte vyjmout/demontovat v autorizovaném servisu nebo u zpracovatele elektrozařízení po ukončení jeho životnosti.

Místa sběru elektrozařízení najdete na <https://isoh.mzp.cz/registrmistelektro/> Elektro/Vyhledat.



Tento spotřebič vyhovuje všem evropským požadavkům na bezpečnost, zdraví a ochranu životního prostředí.

Evropské prohlášení je uloženo u výrobce v Belgii a je možné si ho vždy vyžádat na adrese info@linea2000.be

Drahí zákazníci,

Ďakujeme za vašu dôveru v značku DOMO.
Dúfame, že sa vám nový spotrebič bude páčiť.

Všetky naše produkty sú pred predajom podrobené prísnej kontrole kvality. Pokiaľ aj napriek tomu narazíte na nedostatky alebo problémy u vášho zakúpeného prístroja, tak verte, že nás to mrzí. V takom prípade kontaktujte zákaznícky a pozáručný servis. Náš personál vám rád pomôže!



(+420) 379 422 550



servis@domo-elektro.cz

Pondelok-Piatok: 8:00-16:00

Reklamáciu je možné tiež uplatniť v servisnom stredisku na adrese:

DOMO-elektro s.r.o.
Na Kobyle 783
345 06 Kdyně
Česká republika

Pre rýchle a bezproblémové vybavenie reklamácie odporúčame priložiť k reklamácii doklad o kúpe a sprievodný list s popisom závady a spätočnou adresou s telefonickým kontaktom.

Na zakúpený spotrebič sa vzťahuje zákonná záruka v trvaní 2 rokov, ktorá sa riadi príslušnými všeobecne záväznými predpismi podľa Občianskeho zákonníka. Počas tejto doby je výrobca zodpovedný za poruchy, ktoré vznikli ako priamy dôsledok výrobnnej chyby/konštrukcie výrobku. Záručná doba začína plynúť od prevzatia veci kupujúcim.

Predávajúci zodpovedá kupujúcemu, že tovar pri prevzatí nemá žiadne vady a kupujúci prevzal tovar:

- tovar má také vlastnosti, ktoré výrobca popisuje v návode alebo na obale
- sa tovar hodí na účel, na ktorý výrobca uvádza
- tovar zodpovedá akosťou alebo prevedením dohodnutej vzorky alebo predlohe, ak bola akosť alebo prevedenie určené podľa dohodnutej vzorky alebo predlohy
- tovar vyhovuje požiadavkám právnych predpisov.

Záruka se nevzťahuje:

- na mechanické poškodenie
- pri nesprávnom používaní v rozpore s návodom
- na časti, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu (filtre, vrecká, kefy, batérie ... atď.).

U časti podléhající opotřebení se vše řídí dle její doby životnosti (např. snižování kapacity u baterií není vadou, ale běžnou vlastností).

Záruka zaniká:

- pri použití spotrebiča inak, než v je uvedené v manuáli (nesprávnym postupom)
- pri vykonávaní opravy alebo zmeny na spotrebiči osobou inou ako poverenou naším servisom

Ak sa prejaví vada v priebehu 12 mesiacov od prevzatia, má sa za to, že tovar bol chybný už pri prevzatí.

Práva z vadného plnenia uplatňuje kupujúci u predávajúceho na adrese jeho prevádzky, v ktorej je prijatie reklamácie možné s ohľadom na sortiment predávaného tovaru, prípadne aj v sídle alebo mieste podnikania. Za okamih uplatnenia reklamácie sa považuje okamih, kedy predávajúci obdržal od kupujúceho reklamovaný tovar.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pri používaní jakéhokoli el. spotrebiče dbajte na zvýšenú opatrnosť a dodržiavajte určitá bezpečnostné pravidlá. Za riziká pri nesprávnom používaní alebo nedodržovaní bezpečnostných zásad je zodpovedný používateľ. Výrobca, dovozca ani predajca nenesie zodpovednosť za takto vzniknutá riziká zlej manipulácie.

- Starostlivo si prečítajte tieto informácie a manuál nechajte aj k neskoršiemu nahliadnutiu.
- Uistite sa, že pred použitím odlepíte a odstránite všetky reklamné a ochranné fólie.
- Deti sa s ochrannými ani reklamnými polepy nesmie hrať.
- Tento spotrebič je vhodný iba na použitie v domácnostiach av podobných prostrediach, ako sú:
 - kuchynky v obchodoch, kanceláriách atď.
 - chaty, chalupy
 - hotely, penzióny a iné dočasné ubytovanie
- Dohliadnite, aby sa deti nehrali s prístrojom.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 16 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí ak sú pod neustálym dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Deti si s prístrojom nesmú hrať.

- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 16 rokov alebo pod neustálym dozorom dospelých alebo preškolených osôb.
- Prístroj a jeho el. kábel skladujte mimo dosahu detí.
- Všetky prípadné opravy a úpravy smie vykonávať len výrobca alebo autorizovaný servis.

⚠ UPOZORNENIE – ELEKTRICKÁ

- Tento prístroj nesmie byť používaný s žiadnu externú súčiastkou (napr. Časovač ...) ani iným neoriginálnym príslušenstvom ani ovládaním.
- Pokiaľ prístroj nepoužívate, alebo sa ho chystáte rozoberať či meniť súčasti, tak ho odpojte od el. napätia. Pokiaľ je ním prístroj vybavený, tak najskôr vypnite všetky tlačidlá do polohy „OFF“ a až potom vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Nikdy neťahajte priamo za kábel, vypojujte za zástrčku.
- Pred použitím starostlivo skontrolujte, či elektrické napätie a frekvencia elektrickej siete zodpovedajú požiadavkám na typovom štítku spotrebiča.
- Prístroj zapájajte do správne inštalovanej zásuvky, ktorá je súladu s miestnymi normami.
- Elektrický kábel nenechávajte visieť cez hranu stola, alebo pracovného pultu a nedovoľte. Nedovoľte, aby kábel prišiel do styku s horúcimi plochami, tak aby sa nepoškodil.
- Prívodný kábel sa nesmie dotýkať horúcich / teplých povrchov. Prístroj nikdy nezakrývajte.
- Rozviňte kompletne celý prívodný kábel, inak hrozí riziko jeho prehriatia. Kábel nenechávajte ležať pod prístrojom ani nesmie byť omotaný okolo prístroja.
- Aby ste predišli prípadnému nebezpečenstvu, tak nikdy nepoužívajte spotrebič, pokiaľ je poškodený napájací kábel/ zástrčka, alebo ak je spotrebič viditeľne poškodený a nepracuje správne, alebo ak vám spadol. V takom prípade odovzdajte prístroj do najbližšieho odborného servisu na kontrolu a opravu. Nepokúšajte sa ho opravovať sami doma.

⚠ UPOZORNENIE - UMIESTNENIE A INŠTALÁCIA

- Nikdy neumiestňujte prístroj do blízkosti horľavých ani zápalných materiálov.
- Nepoužívajte ani neskladujte prístroj vonku.
- Prístroj vždy používajte iba na stabilnom, suchom a rovnom mieste.
- Nikdy neumiestňujte prístroj do blízkosti plynového, alebo elektrického sporáka, či rúry, ani do blízkosti iného zdroja tepla.

⚠ UPOZORNENIE – POUŽITIE

- Používajte prístroj iba na účely na ktoré je určený.
- Nikdy nenechávajte zapojený a spustený prístroj bez dozoru.
- Nesiahajte na prístroj s mokrými / vlhkými rukami.
- Používajte iba priamo určené, originálne príslušenstvo. Akékoľvek iné nevhodné príslušenstvo môže spôsobiť riziko poranenia alebo poškodenia spotrebiča.

⚠ UPOZORNENIE - ÚDRŽBA A ČISTENIE

- Nikdy neponárajte spotrebič ani prírodný kábel so zástrčkou do vody. Pri namočení hrozí riziko poranenia el. prúdom.
- Zanedbaná údržba skracuje životnosť a efektivitu spotrebiča. Pokiaľ je prístroj veľmi zanedbaný, tak môže hroziť aj riziko poranenia obsluhy.

⚠ UPOZORNENIE – ŠPECIFICKÉ



POZOR: zariadenie sa počas používania veľmi rozohreje a zostane teplé ešte nejaký čas po použití. Prírodný kábel držte mimo horúce časti.



Spotrebič nezakrývajte.

- Prístroj nestavajte priamo k ani pod zásuvku.
- Prístroj nepoužívajte v bezprostrednej blízkosti vane, sprchy ani bazénu. Osoba vo vani, alebo vode sa nesmie dotýkať ani prístroja, ani prírodného kábla.

- Kúrenie nepoužívajte v stiesnených priestoroch ani v miestnostiach kde sú ľudia, ktorí nemôžu sami opustiť miestnosť, alebo pokiaľ nie sú pod neustálym dohľadom.
- Pokiaľ prístroj spadol, tak ho nepoužívajte a nechajte riadne prekontrolovať.
- Do žiadnych otvorov (vstup aj výstup vzduchu) prístroja nestrkajte cudzie predmety.
- Nestriekajte insekticídy ani horľavé spreje okolo výrobku ani v jeho blízkom okolí.
- Pokiaľ by prístroj pri používaní začal vydávať podivné zvuky alebo hluk, tak ho okamžite vypnite a odpojte zo zásuvky.
- Prívodný kábel nikdy neohýbajte ani neprekrúcajte.
- Pokiaľ spotrebič dlhšiu dobu nepoužívate, vypnite ho a odpojte zo zásuvky.
- Za extrémnych okolností by mohlo dôjsť k vytečeniu batérie.
 - Pokiaľ sa kvapalina z batérie dostane do kontaktu s kožou, odstráňte všetok kontaminovaný odev a okamžite pokožku opláchnite veľkým množstvom vody a mydlom alebo sa osprchujte. Pokiaľ pociť pálenia pretrváva, okamžite vyhľadajte lekára.
 - Pokiaľ sa kvapalina dostane do očí, vyplachujte ich veľkým množstvom vody po dobu aspoň 15 minút, kým podráždenie neustúpi, a okamžite vyhľadajte lekára.
 - Pokiaľ sa nadýchate uvoľnených výparov, okamžite sa presuňte na čerstvý vzduch a zhlboka sa nadýchnite a vydýchnite. Okamžite kontaktujte lekára, ak sa u vás objaví dýchavičnosť, závraty alebo bolesť hlavy.
 - Ak dôjde k prehltnutiu batérie alebo kvapaliny z batérie, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. Nesnažte sa vyvolať zvracanie a nič nejedzte ani nepite.

USCHOVAJTE SI TÚTO PRÍRUČKU DO BUDÚCNOSTI.

Všetky nákresy a ich popisky sú len informatívne a môžu sa mierne líšiť od skutočnosti.

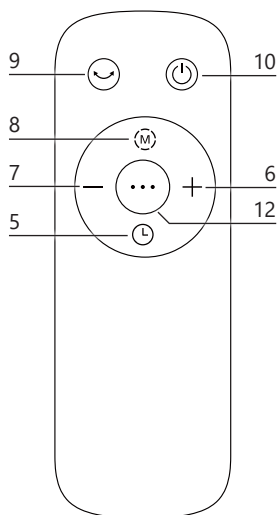
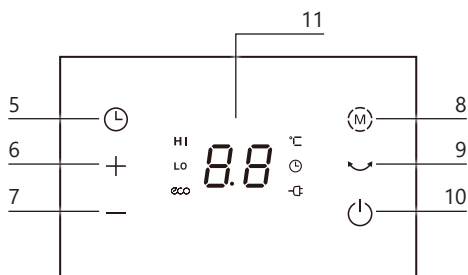
ČASTI

1. Ovládací panel s displejom
2. Rukoväť
3. Výstup vzduchu
4. Diaľkový ovládač



OVLÁDANIE

5. Tlačidlo časovača
6. Tlačidlo pre navyšovanie
7. Tlačidlo pre znižovanie
8. Tlačidlo funkcií
9. Tlačidlo oscilácie
10. Tlačidlo napájania
11. Displej
12. Tlačidlo ECO



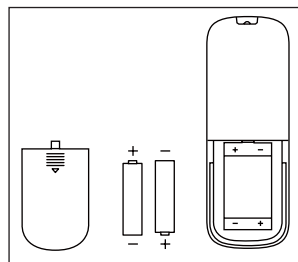
PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Pred použitím odstráňte z prístroja všetky obalové materiály a reklamné samolepky.
- Po prvom zapnutí sa môže objaviť mierny zápach. Zabezpečte dostatočné vetranie a tento zápach rýchlo zmizne.

- ⚠ Minimálny voľný priestor okolo zariadenia ktoré sa zahrieva musí byť vždy dodržaný.
- ⚠ Zariadenie umiestnite tak, aby vyhrievanie priestoru postupovalo rovnomerne. Vyhňte sa rohom, malým priestorom, podlahám a stropom.
- ⚠ Umiestnite zariadenie na rovný a stabilný povrch.
- ⚠ Spotrebič nezakrývajte.

DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE

Pred použitím zariadenia s diaľkovým ovládaním je potrebné najskôr vložiť do diaľkového ovládania 2x AAA batérie (1,5 V). Tieto sú súčasťou balenia. Diaľkové ovládanie má dosah 5 metrov.



POUŽITIE

Prístroj zapojte do elektrickej siete. Na displeji sa zobrazí symbol  a ozve sa zvukový signál, ktorý indikuje, že je prístroj v pohotovostnom režime. Nastavenie prístroja môžete vykonať buď na hlavnom ovládacom paneli a alebo pomocou diaľkového ovládača, oboje nastavenie je plnohodnotné a zvolenej hodnoty budú vždy znázornené na displeji. Pri každom stlačení tlačidla je počut' zvukový signál, ktorý signalizuje, že používateľ vykonáva nejakú úpravu nastavenia.

SPÍNAČ (TLAČIDLO)

Stlačením spínača prístroj zapnete alebo vypnete. Pokiaľ prístroj vypnete, tak sa na displeji spustí odpočítavanie od 15 do 0, aby sa prístroj dostatočne vyvetral.

TLAČIDLO FUNKCIÍ (FUNCTION BUTTON)

Stlačte tlačidlo funkcií pre výber požadovaného režimu vykurovania:

- HI (high): vysoký výkon (2000W): prístroj pracuje na najvyšší výkonový stupeň.
- LO (low): nízky výkon (1200 W): prístroj pracuje na nižší výkonový stupeň.
- Režim ECO - na displeji svieti symbol . Pomocou ovládacieho panelu môžete nastaviť požadovanú teplotu v rozmedzí 5-35 ° C. Zvýšenie teploty vykonáte tlačidlom  a zníženie . Tlačidlo možno aj pridržať a tým hodnotu navoliť. Ak je okolitá teplota aspoň o 2 °C vyššia ako nastavená teplota, tak sa prístroj automaticky prepne do pohotovostného režimu. Ak okolitá teplota klesne pod nastavenú, tak vďaka funkcii ECO sa prístroj opäť zapne. Jedná sa o energeticky najúčinnjší spôsob, ako udržať v miestnosti zvolenú teplotu.
- CO (chladenie): zariadenie fúka studený vzduch a s touto funkciou ho možno použiť aj ako ventilátor.

- ⚠ Prístroj si pamätá posledné nastavenie. Takže keď prístroj znovu zapnete, tak sa na displeji objaví posledná hodnota ktorá bola

ČASOVAČ

1. Pre nastavenie časovača stlačte tlačidlo. Na displeji sa rozsvieti symbol .
2. Teraz môžete nastaviť časovač v rozmedzí 1-24 hodín, nastavenie vykonáte pomocou tlačidiel zvýšenie  a zníženie . Pre rýchlejšie nastavenie sa tlačidlá môžu aj držať a tým prepínať rýchlejšie.
3. Akonáhle uplynie nastavený čas, tak prístroj prestane kúriť a prepne sa do pohotovostného režimu.
 - Okrem automatického vypnutia má zariadenie aj automatické zapnutie. Ak je zariadenie v pohotovostnom režime, môžete nastaviť časovač. Po uplynutí nastaveného času sa zariadenie automaticky zapne a bude fungovať s poslednými nastaveniami.
 - Nastavený časovač môžete vypnúť aj podržaním tlačidla časovača na zariadení.

OSCILÁCIE

Stlačením tlačidla oscilácie sa ventilátor začne otáčať doľava a doprava. Týmto spôsobom sa lepšie rozprestiera teplo a vykurovanie je efektívnejšie. Opätovným stlačením tohto tlačidla osciláciu vypnete. Pokiaľ prístroj vypnete tlačidlom on / off, tak sa funkcia tiež zastaví, aj keď ste ho nevypli priamo tým tlačidlom.

DISPLEJ

Ak 1 minútu nevykonáte žiadne nastavenia, ovládací panel sa stlmí a prejde do režimu spánku. Ak chcete zariadenie prebudiť z režimu spánku, stlačte ľubovoľné tlačidlo na zariadení. Automatické stlmenie môžete tiež vypnúť. Keď je kúrenie zapnuté, stlačte a podržte tlačidlá na zvýšenie a zníženie na zariadení súčasne po dobu 3 sekúnd. Ak chcete potom vypnúť displej, stlačte a podržte tlačidlá opäť po dobu 3 sekúnd.

BEZPEČNOSTNÉ NASTAVENIA

- Toto zariadenie je vybavené bezpečnostnou poistkou proti prehriatiu. A preto sa z tohto dôvodu vykurovacie teleso automaticky vypne, keď dôjde k prehriatiu kvôli jeho zakrytiu. Ak k tomu dôjde, mali by ste zariadenie vypnúť a počkať 10 minút. Odstráňte všetko, čo mriežku zakrýva. Potom zariadenie znova zapnite. Zariadenie by malo teraz fungovať znova normálne. Ak problém pretrváva, obráťte sa na najbližší zákaznícky servis.
- Kúrenie sa automaticky vypne po 12 hodinách nepretržitej prevádzky.
- Prístroj je vybavený bezpečnostnou poistkou pri prepadnutí (spadnutie). Táto poistka je integrovaná v podstavci a ak prístroj spadne, tak sa automaticky vypne.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením sa zariadenie musí nechať úplne vychladnúť a tiež vyberte zástrčku zo zásuvky.
- Aby sa predišlo riziku úrazu elektrickým prúdom, nesmiete zariadenie čistiť vodou alebo ponoriť do vody. Vonkajšok zariadenia vyčistíte vlhkou handričkou.
- Ak je to potrebné, nakušaný prach na mriežke môžete odstrániť vysávačom. Aby zariadenie fungovalo optimálne, táto údržba by sa mala uskutočňovať pravidelne. Hlavne prach v nachádzajúci sa v zariadení môže spôsobiť prehriatie.
- Uchovávajte prístroj vo vhodnom a suchom prostredí.

 Nikdy neponárajte spotrebič ani prírodný kábel so zástrčkou do vody.

 Na utieranie nepoužívajte drsná čistiadla, aby ste nepoškriabali povrch prístroja.

CHYBOVÉ HLÁSENIA

ERRORCODE	PROBLEMEN	OPLOSSINGEN
E1 alebo E2	Hlásí poruchu snímača teploty. Všetky tlačidlá na ovládacom paneli budú zablokované.	Kontaktujte, prosím, zákaznícky servis predajne, kde ste si produkt zakúpili, alebo spoločnosti DOMO.
FF	Oznámenie, že okolitá teplota je príliš vysoká (nie je potreba kúriť) a nie je možné upravovať nastavenie.	Vypnite prístroj a premiestnite ho do chladnejšej miestnosti.
P4	Prístroj je vybavený bezpečnostnou ochranou pri prevrátení. Prístroj sa automaticky po páde vypne. V tú chvíľu budú tlačidlá na ovládacom paneli zablokované.	Prístroj zdvihnite a postavte na rovný, stabilný povrch a všetko by sa malo normálne sprevádzkovať.

PROBLÉMY A RIEŠENIA

PROBLÉMY	RIEŠENIA
Na displeji sa nič neobjaví.	• Skontrolujte funkčnosť zásuvky.
Prístroj neheje.	• Prekontrolujte či náhodou nie je v miestnosti vyššia teplota ako nastavenie termostatu? • Bol zvolený správny režim vykurovania? • Zariadenie sa mohlo prehriať. Nechajte ho aspoň 30 minút vychladnúť a skúste to znova. Skontrolujte, či mriežka v hornej časti neobsahuje prekážky (ako sú záclony, oblečenie atď.), ktoré blokujú výstup tepla.

ŠPECIFIKÁCIE

Označenie modelu: DO7358H

Kontaktní údaje Linea 2000 BV - Dompel 9 - 2200 Herentals - Belgicko

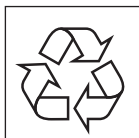
Názov	Symbol	Hodnota	Jednotka	Názov	Spotrebič
Tepelný výkon				Typ vykurovacieho výkonu/regulácia izbovej teploty (vyberte jeden)	
Nominálny tepelný výkon	P nom	1,955	kW	Jednostupňový vykurovací výkon, bez regulácie izbovej teploty	[NIE]
Minimálny tepelný výkon (orientačný)	P min	1,073	kW	Dva alebo viac manuálnych stupňov, bez regulácie izbovej teploty	[NIE]
Maximálny trvalý tepelný výkon	P max	1,955	kW	S mechanickým termostatom na reguláciu izbovej teploty	[NIE]
Spotreba energie				S elektronickou reguláciou teploty	[ÁNO]

Názov	Symbol	Hodnota	Jednotka	Názov	Spotrebič
Vypnuté	P o	N/A	W	Elektronická regulácia izbovej teploty s denným časovačom	[NIE]
V pohotovostnom režime	P sm	0,48	W	Elektronická regulácia izbovej teploty s týždenným časovačom	[NIE]
V aktívnom režime	P idle	0,49	W	Ďalšie možnosti ovládania (možnosť výberu z viacerých možností)	
V pohotovostnom režime WIFI	P nsm	N/A	W	Regulácia izbovej teploty s detekciou prítomnosti	[NIE]
Pohotovostný režim so zobrazením informácií alebo stavu			[NIE]	Regulácia izbovej teploty s detekciou otvoreného priestoru	[NIE]
Sezónna energetická účinnosť vykurovania priestorov v aktívnom režime	$\eta_{s,on}$	91,0	%	Možnosť diaľkového ovládania	[NIE]
				Adaptívne riadenie štartu	[NIE]
				Obmedzenie doby prevádzky	[NIE]
				Čierny guľový senzor	[NIE]
				Funkcia samoučenia	[NIE]
				Presnosť riadenia	[NIE]

USMERNENIA



Symbol na prístroji alebo na jeho obale znamená, že s týmto výrobkom nie je možné nakladať ako s domovým odpadom, ale musí byť odovzdaný na miestach určených na zber a likvidáciu elektrických a elektronických zariadení. Dodržaním tohto odporúčania chránite životné prostredie a zdravie spoluobčanov. Viac informácií o možnostiach likvidácie nebezpečného odpadu obdržíte na obecných alebo mestských úradoch, zberných dvoroch alebo v predajni, kde ste prístroj zakúpili.



Obalové materiály sú recyklovateľné, nakladajte s nimi podľa predpisov pre životné prostredie.



VYBERATEĽNÉ/VYMENITEĽNÉ BATÉRIE

Batérie zo spotrebiča nechajte vyňať / demontovať v autorizovanom servise alebo u spracovateľa elektrozariadení po ukončení jeho životnosti.

Miesta zberu elektrozariadení nájdete na <https://isoh.mzp.cz/registrmistelektro/> Elektro/Vyhľadat.



Tento spotrebič vyhovuje všetkým európskym požiadavkám na bezpečnosť, zdravie a ochranu životného prostredia.

Európske vyhlásenie je uložené u výrobcu v Belgicku a je možné si ho vždy vyžiadať na adrese info@linea2000.be



WEBSHOP

NL

Op zoek naar extra accessoires of is er een onderdeel stuk?

BESTEL de originele DOMO-accessoires en -onderdelen via onze webshop.

FR

À la recherche d'accessoires supplémentaires ou une pièce est cassée ?

COMMANDEZ d'authentiques accessoires et pièces DOMO via notre webshop.

DE

Auf der Suche nach zusätzlichen Zubehörteilen oder ist ein Geräteteil defekt?

BESTELLEN SIE die DOMO Original-Zubehör und -Ersatzteile über unseren Webshop.

EN

Looking for extra accessories or you have a broken piece?

ORDER the original DOMO accessories and parts on our webshop.



Webshop

